

T ギャラリー ハワイ by DFS 2階に、
楽天カード会員様専用ラウンジオープン！



ワイキキ中心部からすぐ、T ギャラリー ハワイ by DFS 2階にある楽天カード会員様専用のラウンジです。楽天カードをお持ちであれば、どなたでもご利用無料。現地日本語スタッフ、海外でも笑顔でおもてないたします。



サービス案内



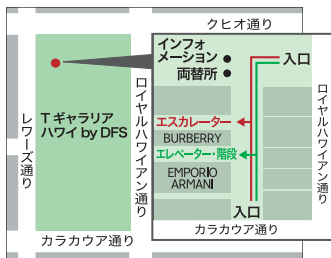
小さなお子様連れにも安心



場所 / 営業時間

☎808-926-0151

営業時間 9:30～20:00 (年中無休)



※楽天カードラウンジはエスカレーターを上って2階にございます。

※ベビーカーのご利用やお身体の不自由な方はエレベーターをお使いください。

併設
サービス

Rakuten Travel デスク

オプションツアー、レストランやスパのご予約

★楽天トラベル限定プランもご用意★

☎808-926-0155 9:30～17:30 (年中無休)

※楽天トラベルスペシャルパスは、楽天トラベルご利用者様にこちらで配布しています



Rakuten Card
特典クーポン

ハワイのご滞在をさらにスペシャルにする
ご優待情報満載！！



楽天カードまたは楽天トラベルスペシャルパスと
特典クーポンを優待加盟店にてご提示ください。

03 楽天カード特典クーポンのご利用方法

04-09 巻頭特集ページ

[楽天カード優待加盟店情報]

10-12 コンビニ・スーパーマーケット

13-23 ショップ

24 チップについて

25-60 レストラン

61-72 スパ&ビューティー/アクティビティ

73-74 切り取りクーポンページ

75 海外旅行でも楽天カード!

76-77 楽天カードで現地通貨お引き出し

78-81 ワイキキマップ&インデックス

82-84 すぐに使える交通ガイド

86 楽天カードラウンジ



Rakuten Card Rakuten Travel

For any inquiries or questions regarding our coupon book, please contact us below.

Rakuten Card Lounge

Opening Hours: 9:30am - 8:00pm
Phone: 808-926-0151

Rakuten Travel Desk

Opening Hours: 9:30am - 5:30 pm
Phone: 808-926-0155



楽天カード特典クーポンのご利用方法

優待加盟店で特典クーポンをご提示の上、
楽天カードまたは楽天トラベルスペシャルパスを
見せるとサービスが受けられます。

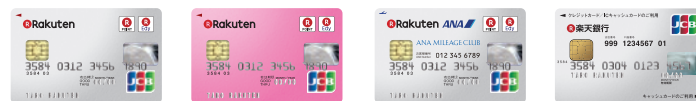
※本紙の変更・訂正情報につきましては下記URL

<https://r10.to/hlxJ4l>

または右のQRコードにてご確認ください。



★すべての楽天カードがご利用いただけます (写真は一部例)



楽天トラベル
スペシャルパス



漢字のロゴカードも
有効期限内のものでしたら
ご利用いただけます

その他デザインカードはラウンジスタッフにご確認ください。

特典例



特典クーポン

トリートメントをされた方に
プチギフトをプレゼント

※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

クーポンブック全体を参照される際には、下記URLよりご覧ください。
<https://www.rakuten-card.co.jp/service/rakuten-card-lounge/hawaii/>

★ご利用上の注意

※掲載内容は2018年4月末時点のものです。予告なく掲載内容が変更となる場合や、店舗の都合により優待サービスを変更または中止する場合がございますので、あらかじめご了承ください。

※ご提示いただくタイミングは加盟店や特典内容によって異なります。各特典情報にあるクーポン提示タイミング(「ご予約時」「ご注文時」「レジ打ち時」等)をご確認のうえ、ご提示ください。

※原則として、その他の特典やサービスとの併用、レシートの合算、セール中のご利用はできません。

また、税金やレストランのサービス料などは、優待サービスの対象となりません。詳細は、各店舗にご確認ください。

※お客様が本誌をご提示されなかった場合やお支払い後に提示された場合などは優待が適用されません。

※レストランで割引優待がある場合、とくに記載がない限りアルコール類は優待サービスの対象にはなりません。

※本誌に記載のある店舗以外では、優待は適用となりませんのでご注意ください。

※Rakuten Card USA, Inc. およびRakuten Travel Hawaii, LLCは、以下の事項に関し、一切責任を負いません。

・各店舗の取り扱う商品およびサービス提供内容や品質等(エステ、スパ、マッサージ、ネイルサロンにおける施術や優待プレゼント商品等含む)

・その他、上記に関するお客様と各店舗の間での紛議等

※本誌の優待サービスの提供は加盟店からの提供であり、Rakuten Card USA, Inc. およびRakuten Travel Hawaii, LLCの提供ではございません。

local life

衣装提供: エンジェルス・バイ・ザ・シー・ハワイ

ローカルガール ジュリーが紹介！ みんなで楽しむワイキキ

世界中の人々に愛され続けるスーパーリゾート、ワイキキ。
ハワイ生まれのローカルたちは、このワイキキでどんな
お店に行くのでしょうか？ 2017年度ミスハワイUSAに
選ばれたジュリー・クオさんに聞いてみました！



アロハ！ 皆さん、はじめまして！ ミスワイキキ
2017のジュリー・クオです。どんどん進化する
ワイキキは、ローカルの私たちにとっても楽しい
街です。楽天カードラウンジから歩いて行ける
ショップやレストランを、
ここにいくつか
ご紹介します。



フォトジェニックな
ワッフル、甘過ぎなく
ておいしい！

住 2300 Kalakaua Ave.
ワイキキ・ビーチcomer by アウトリガー 2 階
☎ 808-256-2602
営 6:00am-10:00pm
休 なし



衣装提供: エンジェルス・バイ・ザ・シー・ハワイ

ハワイらしさを満喫。フォトジェニックなカフェ ハワイアンアロマカフェ

Hawaiian Aroma Caffé

私が初めてこのお店に来た時、「こんなステキな
カフェがワイキキにあったなんて！」と驚いたほど、
開放的でスタイリッシュな空間。朝はおいしい
コーヒーマーやアサイボウル、ランチタイムには種類
豊富なバーニーニ、夕方からはオリジナルのカクテ
ルやバーメニューを楽しめます。今ワイキキで人
気の高いインスタスポットのひとつです。

伝統的なハワイアンジュエリーや
インディアンジュエリーが揃うお店

No.8 ハワイアンジュエリー

No. 8 Jewelry

ローカルガールはよく、卒業式などに
親から名前入りのハワイアンジュ
エリーを贈られます。どこにいてもいつも
ハワイの思い出を身に着けているのっ
て良いですね。このお店には、私が大
好きなターコイズを使ったネイティブ
アメリカンのインディアンジュエリーも
揃っています。

住 2255 Kalakaua Ave.
シェラトンワイキキホテル1階
☎ 808-921-2010
営 8:00am - 10:30pm
休 なし

名前入りのハワイアンジュエリー
は永遠の思い出に



衣装提供: モニ・ホノルル



女子カアアップのふんわりドレスで
エンジェルの気分

エンジェルス・バイ・ ザ・シー・ハワイ

Angels By The Sea Hawaii

日に焼けた素肌に映えるパステル
カラーのロングドレスや肌触りの良
いトップス、デリケートなデザインの
アクセサリまで、女子心をくすぐ
るアイテムがいっぱいのブティック
です。メンズのシャツや、子供用の
ウエアもあるので、ファミリーで
お揃いファッションも楽しめます。



衣装提供: エンジェルス・バイ・ザ・シー・ハワイ

住 2348 Kalakaua Ave.
シェラトン・プリンセス
カイウラニホテル1階
☎ 808-921-2747
営 9:00am - 10:30pm
休 なし

お店の中にはエンジェルの羽！
こんな写真を撮ってみてね



キアヴェの薪釜で作る焼きたてのピザ
アペティート
クラフトピザ & ワインバー
*Appetito Craft Pizza
and Wine Bar*

2017年秋にオープンしたばかりの『アペティート・クラフトピザ & ワインバー』は、ビーチウォークの人気イタリアンレストラン『タオルミーナ・シチリアン・キュージュヌ』の姉妹店。本格的薪釜で焼き上げる本格ナポリ風ピザを始め、ワインに合うタパス料理や肉料理、地産野菜のグルメなサラダ、斬新なデザートなど、こだわりのお料理が楽しめます。

住 150 Kaulani Ave.
オハナワイキキイーストホテル1階
☎ 808-922-1150
営 朝食 7:00am - 11:00am
ランチ 11:00am - 4:00pm
ディナー 4:00 pm - 10:00pm
休 なし



ローカルに大人気のクッキーはこれ
ザ・クッキーコーナー

The Cookie Corner

焼き立てクッキーの甘い香りがすると「あ、クッキーコーナーが近くにある!」と辺りを見回すくらい、ザ・クッキーコーナーのクッキーはローカルに人気。ハワイのメジャーなショッピングモールには必ずこのお店があるほどです。最近ではザ・クッキーコーナーのクッキーレイを、バースデーや記念日に贈る人も増えていきます。

住 2255 Kalakaua Ave.
シェラトンワイキキホテル1階
☎ 808-926-8100
営 8:00am - 10:30pm
休 なし



衣装提供: モニ・ホノルル

焼き立てクッキーは、
外がサクッ、中がしっとり!



ワイキキを一望できる
ルーフトップラウンジ
スカイワイキキ

SKY Waikiki

日本のテレビ番組でもたくさん取り上げられて話題になったスカイワイキキは、ワイキキビジネスプラザの19階にある絶景ルーフトップラウンジ。かわいい女性ミクスロジストが作るクラフトカクテルも、みんなでいろいろ頼んでシェアしたいメニューも、とにかく全部おいしくておすすめです。



ガーリックチキンとふりかけマカロニを
ポテトロールパンで挟んだガーリックチキン
スライダー

住 2270 Kalakaua Ave.
ワイキキビジネスプラザ19階
☎ 808-979-7590
営 5:00pm - 11:00pm(火・水・木・日曜日)
5:00pm - 2:00am(金・土曜日)
休 月曜日



衣装提供: エンジェルス・バイ・ザ・シー・ハワイ



1978年創業のワイキキの老舗
鉄板焼きステーキレストラン

田中オブ東京

Tanaka of Tokyo

地元紙「ホノルルスターアドバタイザー」の読者投票による「ベスト・ジャパニーズ鉄板焼きステーキハウス」5年連続受賞の他、数々の賞に輝く実力店。シェフが目の前で豪快に繰り広げるパフォーマンスに、子供達も大喜び。いつも明るい歓声が沸き上がっています。特別な日にもおすすめのレストランです。

住 2250 Kalakaua Ave.
ワイキキショッピングプラザ3階
☎ 808-922-4702
営 5:00pm -
休 なし

すべてのアントレメニューはサラダ、
エビの前菜、野菜の鉄板焼き、ご飯、
お味噌汁、デザートがついてきます



今トレンドの薫製メニューがいろいろ
ファイヤーグリル・ワイキキ

TR Fire Grill

ちょっとニューヨークっぽい都会的な店内には、おしゃれなバーカウンターもあれば、グループで座れる大きなテーブルもあります。私が好きなのは、居心地の良いブース席。分厚くてダイナミックなスモークドプライムリブは、ドームを取るとスモークがポワッとする演出も楽しい！ カップルにも家族連れにもオススメのお店です。



ファイヤーグリルの人気メニュー、スモークドプライムリブ

- 住** 2330 Kuhio Ave.
ヒルトン・ガーデン・イン・ワイキキビーチ1階
☎ 808-921-2330
営 朝食ビュッフェ 6:00am - 11:00am
ランチ(月～金) 11:00am - 4:00pm
ディナー(毎日) 4:00 pm - 10:00pm
休 なし



ワイキキのぼっとステーション

ローソンステーション

Lawson Station

ローカルの私たちは、日系ファーストフードとも言える「Musubi」が大好き。ローソンではいつもフレッシュなおむすびを提供しています。おいしいお弁当にあったかおでん、冷たいデザート、ハワイのお土産、あると便利なトラベル用品など、安心・安全な商品が揃っています！

- 住** 2255 Kalakaua Ave.
シェラトン・ワイキキ 1階
☎ 808-926-1701
営 6:00am - 1:00am
休 なし

卵焼きスパムむすびは
食べ応えあって大満足！



happy hour

ワイキキハッピーアワー

ハッピーアワーって、ご存知ですか？

ハワイでも、お店によっては日本の『タイムサービス』のようなお得な時間帯があるんです♪ 私的ベストハッピーアワーコレクションをご紹介します。

ジーニアスラウンジ

Genius Lounge

- 6:00pm - 8:00pm**
ビール \$3～
ハウスワイン \$5
シャンパン \$5
キムチたこわさ \$5
からあげ \$6
カルーアポークナチョス \$14
ガーリックシュリンプ \$13
住 346 Lewers St.

ファイヤーグリル・ワイキキ

TR Fire Grill

- 11:00am - 7:00pm, 9:00pm - 10:00pm**
ドラフトビール \$5
ワイン \$5
シュリンプタコス \$5
ファイヤーグリステーキサンドイッチ \$8
住 ヒルトン・ガーデン・イン・ワイキキビーチ1階

ワイオール・オーシャン・キューズ

Wai'olu Ocean Cuisine

- 3:00pm - 6:00pm**
生ビール \$4
スペシャルドリンク \$9
タイ風チキンウィング \$10
枝豆フムス \$10
9:00pm - 11:00pm
寿司(セットを除く) 50% off
スペシャルメニュー
住 トランプ・インターナショナル
ホテル・ワイキキ6階

アペティート

クラフトピザ&ワインバー

Appetito

Craft Pizza and Wine Bar

- 3:00pm - 6:00pm**
ドラフトビール \$2引き
ワインフライト \$15
(3ozワイン3杯とチーズ&サラミ)
クリスマスフライドポーターベロ \$6
住 オハナワイキキイーストホテル1階

スカイワイキキ

Sky Waikiki

- 水～日 5:00pm - 7:00pm**
(メインラウンジのみ)
ハイネケン \$4
バーテンダーのおすすめ \$7
ラムモヒート \$6
カルーアポークスライダー \$10
トマトバジルピザ \$9
黒豚ソーセージ コードック \$9
住 2270 Kalakaua Ave.

衣装提供:
エンジェルス・バイ・ザ・シー・ハワイ

内容は予告なく変更されることがありますのでご了承ください



コンビニ | ワイキキ

01 ローソンステーション ①シェルトン・ワイキキ店 ②モアナサーフライダーウェスティンリゾート&スパ
Waikiki **Lawson Station**



美味しいおにぎりやおでんなど日本でお馴染みの味や、ハワイならではのマラサダ、メイド・イン・ハワイのお土産まで何でも揃う。ワイキキに2店舗あり、早朝から深夜まで営業しているので、とっても便利です。

住 ①2255 Kalakaua Ave.
②2365 Kalakaua Ave.
☎ ①808-926-1701 ②808-926-1819
営 ①6:00am - 1:00am ②6:00am - 深夜
休 なし

特典クーポン お会計時にローソンオリジナルエコバッグをプレゼント!
※73ページのクーポンを切り取ってスタッフにお渡し下さい
※お1人様につきエコバッグ1つ進呈
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：お会計前
Please provide an 'original eco bag' when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.
*Need to receive coupon page that customer cut off. Limited to 1eco bag per person.

歩きスマホは罰金 横断歩道を渡る際の「歩きスマホ」は厳禁！道路横断中の携帯電話の使用に罰金が科せられます。画面を見ているだけでも違法なので気をつけて！

コンビニ | ワイキキ

02 ABCストア
Waikiki **ABC Stores**



ABCストアのフレンドリーなスタッフと幅広い品揃えで、マカダミア・ナッツのようなメイドインハワイのお土産や、スラムむずびやサンドイッチなどの食料品や飲み物、日用雑貨、医薬品から日焼け止め、ビーチ用品であなただけのお気に入りの商品を簡単に手に入れることができます。

住 オアフ島内各店舗
☎ 808-591-2550(本社)
営 7:00am - 12:00am
休 なし

特典クーポン \$25以上の購入で1.5Lのペットボトルウォーター1本プレゼント(Aloha Wai Water)
※73ページのクーポンを切り取ってスタッフにお渡し下さい
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：お会計前
Receive 1 free 1.5L Aloha Wai Water with purchase of \$25 or more, when customers present Rakuten Card or Travel Special Pass and this page. *Need to receive coupon page that customer cut off. RAKUTEN

スーパーマーケット | その他

03 ダウントゥアース オーガニック&ナチュラル ①ホノルル店 ②カイルア店 ③パールリッジ店 ④カボレイ店 ⑤カフルイ店(マウイ)
その他 **Down to Earth Organic&Natural**



ハワイの地産地消にこだわったスーパーマーケット。1977年に創業して以来、オーガニックな生鮮食品、化粧品、雑貨を数多く取り揃える。オリジナルのエコバッグはお土産にも人気。

住 ①2525 S King St ②201 Hamakua Drive ③98-129 Kaonohi Street
④4460 Kapolei Parkway ⑤305 Dairy Rd
☎ ①808-947-7678 ②808-262-3838 ③808-488-1375
④808-675-2300 ⑤808-877-2661
営 7:30am - 10:00pm

特典クーポン \$50以上ご購入で麻製のエコバッグ(\$12.99相当)をプレゼント
※在庫限り
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：お会計時
Please provide 'special eco bag' for purchases of \$50 or more when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. While supplies last.

道路の横断に注意 ハワイでは、歩行者にも交通違反の取締りがあります！私服の警官もパトロール中で、横断歩道や交差点以外で道を渡ると罰金です。

スーパーマーケット | その他

04 ホール・フーズ・マーケット ①ホノルル店 ②カイルア店
③マウイ店

その他

Whole Foods Market



ナチュラル志向で大ヒット中のアメリカ発スーパーマーケット。自慢のデリやコスメをはじめ、雑貨など多様なオーガニック製品を取り揃える。特にレジ横に置いてあるエコ・バックは、お土産としても大人気。

住 ①4211 Wai'ala'e Ave. ②629 Kailua Rd. Suite 100
③70 East Kaahumanu Ave. #B
☎ ①808-738-0820 ②808-263-6800 ③808-872-3310
営 ①②7:00am - 10:00pm ③7:00am - 9:00pm 休 Christmas Day (12/25)

特典クーポン

\$50以上ご購入でオリジナルエコ・バックをプレゼント

※デザインは場合によって異なる
※エコ・バックは\$2.99相当
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：お会計時

Please provide an original eco-bag for purchases of \$50 or more when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. PLU 305242

覚えておくと便利! よく使う英語フレーズ

お会計にて

このカードで支払いできますか?
Can I use this card here?



カード利用控えをください。
I'd like a card transaction copy please.

レストランの予約

今夜、午後7時から2名分の席を予約したいのですが。
I'd like to make a reservation for two people at seven o'clock tonight.



ショッピングにて

もっと大きい(小さい)サイズはありますか?
Do you have bigger(smaller) size?



タクシーにて

●●までお願いします。
Could you take me to ●●, please?



歩道は自転車走らないでね

ワイキキやダウンタウンの商業エリアの歩道を自転車走することは禁じられています。車道の右端を走りましょう。



アイコンの説明



楽天限定特典あり

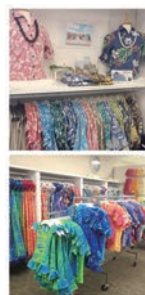


マップ対応

ショップ

ファッション | ワイキキ

01 アロハ・アウトレット
Waikiki Aloha Outlet



ファミリーや夫婦・カップルでお揃いで着れるハワイアンリゾートウェア、レイ、ヘアアクセサリーなどのハワイアンアクセサリー、KAHALA、Escapadaなどハワイの人気リゾートファッションの注目ブランドまで様々な商品が揃っています。

住 2250 Kalakaua Ave. Suite 314,
ワイキキ・ショッピング・プラザ3階
☎ 808-922-0535
営 10:30am - 7:00pm
休 なし

特典クーポン

\$100以上ご購入でオリジナルエコバックをプレゼント

※セール品を除く
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：お会計前

Please provide an original eco-bag for purchases of \$100 or more when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Excluding discount items.

歩道は自転車走らないでね

商業エリア以外で禁止のサインがない場所なら、時速10マイル(16km)未満で歩道を走れます。



02 ヴィトラ・アイウェア ワイキキ

Waikiki

VITRA EYEWEAR WAIKIKI



VITRA
EYEWEAR
The World's Most Unique Eyewear Collections

ヴィトラ・アイウェアでは、個性派からハイファッションのデザイナーブランドまで、男性女性用とも種類の豊富なサングラスとメガネのコレクションを扱っています。専門技術と豊富な知識を持つスタッフによる質の高いフルサービスも特徴です。

住 2233 Kalakaua Ave.
ロイヤルハワイアンセンター1階
☎ 808-200-2330
営 10:00am - 10:00pm 休 なし

特典クーポン

ご購入でヴィトラレンズ
クリーニングキットをプレゼント

※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：お会計時

Please provide free gift of Vitra Eyewear Cleaning Kit with purchase when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.



03 エイティー エイティーズ ①カラカウア店 ②クヒオ店

Waikiki

88 Tees



芸能人ご用達の有名 T シャツショップ。数え切れないくらいの種類が揃い、サイズもデザインも豊富。お手頃価格でお土産にもぴったり!!

住 ①2168 Kalakaua Ave. ②2310 Kuhio Ave.
☎ ①808-922-8832 ②808-922-8822
営 10:00am - 11:00pm
休 なし

特典クーポン

10%OFF

※セール品を除く
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：お会計時

Please provide 10% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Excluding discount items.

ハワイの禁煙法

ハワイでは 2014 年 1 月から、ほとんどの公共の場所が禁煙です。違反した人には \$500 の罰金が課せられるので注意してください。



04 エンジェルズ・バイ・ザ・シー・ハワイ

Waikiki

Angels by the Sea Hawaii



ワイキキビーチから一歩離れたところにある、たった一つのビーチハウスをコンセプトにしたショッップ、Angels by the Sea Hawaii. オリジナルの商品や、ハワイの島から集まったローカルにデザインされたアイテムをお届けしています。ウェディングご参列の方のドレス、ギフトなどオリジナル商品をたくさんそろえています。

住 ①2348 Kalakaua Ave. ②2005 Kalia Rd.
☎ ①808-921-2747 ②808-922-9747
営 ①9:00am - 10:30pm ②8:00am - 10:00pm
休 なし

特典クーポン

\$50以上ご購入で\$10OFF+
オリジナルギフトをプレゼント

※セール品を除く
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：お会計時

Please provide \$10 OFF and an original gift for purchases of \$50 or more when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Excluding discount items.



05 キャッチ USA

Waikiki

Catch USA



フェイラー、ゲラルディーニ、ハーニー&サンズ、ジェイソンウィンターズティ、3D マスカラ、フィットフロップ、ランプベルジェ、話題のダイエット製品など、世界中のステキを集めたワイキキのセレクトショップです。お陰様で30年目を迎えました。ハワイに着いたら、まずは、ここからチェック。

住 2250 Kalakaua Ave.
ワイキキショッピングプラザ 2階
☎ 808-924-3957
営 11:00am - 10:00pm
休 なし

特典クーポン

\$70以上ご購入でリピート率
高いアフリカンブラックソープを
プレゼント

※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：お会計時

Please provide a Dudu-0sun Black Soap for purchases of \$70 or more when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.

ココは禁煙

レストラン、バー、ナイトクラブ、ショッピングセンター、※禁煙となる場所の出入り口から 20 フィート (約 6 メートル) 以内も禁煙

クッキー | ワイキキ



06 ザ・クッキーコーナー

Waikiki

The Cookie Corner

①シェラトン・ワイキキ・ホテル店
②シェラトン・プリンセス・カイウラニ店



ローカルにも大人気のクッキーブランド。焼き立てのソフトクッキーからショートブレッド、フルーツバー、ひとくちサイズのチョコチップクッキーまで種類も豊富。地元紙読者を選ぶベストクッキー賞を6年連続受賞。

下記店舗の他にアラモアナ・センター、カハラモール等
オアフ島に全14店舗

住 ①2255 Kalakaua Ave.
②2350 Kalakaua Ave.
☎ ①808-926-8100 ②808-922-7771
営 ①②8:00am - 10:30pm 休 なし

特典クーポン

\$50以上ご利用で10%OFF

※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：お会計時

Please provide 10% OFF for purchases of \$50 or more when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.

雑貨 | ワイキキ



07 ナイア

Waikiki

naia



111-Hawaii Awardで、おみやげ雑貨部門1位を獲得した人気ショップ！
ハワイ語でイルカを意味する雑貨店は、名前通りのかわいらしい雰囲気の店内。
店内にはオリジナルTシャツを始め、ハンドメイドの雑貨や、一点もののポーチや手作りソーブなどハワイの小物土産が充実。

住 131 Kaiulani Ave. キングスビレッジ2階
☎ 808-799-4566
営 11:00am - 10:00pm 休 なし

特典クーポン

**naiaオリジナル商品
(Tシャツ、エコバック等)を
10%OFF**

※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：お会計時

Please provide 10% OFF for purchase of naia original products when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.

ジュエリー | ワイキキ



08 No.8 ハワイアンジュエリー

Waikiki

No.8 Jewelry



インディアン & ハワイアンジュエリー店 No.8 ジュエリーはオーナー自らが厳選したジュエリーが人気のショップです。雑誌100冊以上に掲載され、テレビでは芸能人の通うお店として紹介されました。ブログ出演のお客様は 15,000 組を超えています！

住 2255 Kalakaua Ave.
シェラトンワイキキホテル1階
☎ 808-921-2010
営 8:00am - 10:30pm
休 なし

特典クーポン

**ハワイアンジュエリーオーダー
メイドの方に「ハワイ語」または
「日付」を無料で刻印**

※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：ご注文時

Please provide the free marking of hawaiian words or date for ordering custom-made hawaiian jewelries when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.

ファッション | ワイキキ



09 ハーレー・ダビッドソン

Waikiki

Harley-Davidson



ハワイ限定Tシャツやアロハシャツ、革ジャンなどハーレーのロゴ入りアイテムが揃うアパレルショップ。ハーレーファンなら一度は訪れたい必見ショップです。

住 2005 Kalia Rd.
ヒルトン・ハワイアン・ビレッジ・ワイキキ・ビーチ・リゾート(レインボーバザール)
☎ 808-973-4630
営 10:00am - 10:00pm
休 なし

特典クーポン

10%OFF

※セール商品を除く
※他の優待との併用不可
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：お会計時

Please provide 10% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Excluding discount items. Not valid with any other offers.

ココは禁煙

州や郡が所有する建物、スポーツアリーナ、スタジアムなどの座席エリア
※禁煙となる場所の出入り口から20フィート(約6メートル)以内も禁煙

ココは禁煙

ビーチ、公園、テニスコート、プール、バス停、運動場、植物園など
※禁煙となる場所の出入り口から20フィート(約6メートル)以内も禁煙



10 ハイライフ

Waikiki HiLife



世界中に“Aloha の精神を広げたい”という想いから 2006 年にクリエイトされた HiLife はハワイローカルから最も愛されているファッションブランドのひとつです。

住 226 Lewers St. Honolulu HI 96815
ワイキキビーチウォーク2階
☎ 808-926-1173
営 10:00am - 10:00pm
休 なし

特典クーポン

\$50以上ご購入で20%OFF
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：お会計前

Please provide 20% OFF for purchases of \$50 or more when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.



11 ハッピーハレイワ

Waikiki Happy HALEIWA



定番人気のTシャツ、パーカー、バッグ、お土産でも定評のオリジナルコーヒーやチョコがいっぱい! 見てるだけでもワクワク! ウェアに合わせてカワイイ持ち物も欲しくなっちゃいますよね。

住 ①355-B Royal Hawaiian Ave.
②66-145 Kamehameha Hwy., #2-2, Haleiwa
☎ ①808-926-3011 ②808-637-9713
営 ①10:00am - 11:00pm(月~土)
10:00am - 8:00pm(日)
②10:00am - 6:00pm 休 なし

特典クーポン

10%OFF
※お会計時のみ適用
※お1人様につき1回限り
※セール品・食べ物・一部商品を除く
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：お会計時

Please provide 10% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Available at the time of purchase. Limited to one time only. Excluding discount items, food and certain items.

ココは禁煙 空港内、公共交通機関 (バス、タクシーなど)
※禁煙となる場所の出入り口から 20 フィート (約 6 メートル) 以内も禁煙



12 ビッグアイランド・キャンディーズ

Ala Moana BIG ISLAND CANDIES

①ビッグアイランドキャンディーズ本社
②アラモアナセンターギフトショップ



1977年にハワイ島で創業して以来、「アロハ」の気持ちをこめてクッキーはすべて手作業で包装。数ある種類の中でも、チョコレートディップマカデミアナッツショートブレッドクッキーは特に人気。

住 ①585 Hinano St. Hilo, HI
②アラモアナセンター・ストリートレベル1
センターステージ付近
☎ ①808-935-8890 ②808-946-9213
営 ①8:30am-5:00pm
②9:30am-9:00pm(月~土)
10:00am-7:00pm(日)

特典クーポン

\$100以上ご購入でオリジナルギフトをプレゼント

※ほかの優待との併用不可
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：お会計時

Please provide a gift for purchases of \$100 or more when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Not valid with any other offers.



13 ベルヴィーハワイ

Waikiki Belle Vie Hawaii



ハワイの自然の恵をたっぷり使った「ハワイアンボタニカルス」はお肌の悩みを改善する奇跡のスキンケア。日本人スタッフが使い方を説明してくれるので安心。ジョンマスター、ジョバンニ、モロッカオイル、スプラコールなどのアイテムは日本よりも割安に購入できる。

住 2250 Kalakaua Ave.
ワイキキショッピングプラザ1階
☎ 808-926-7850
営 10:00am - 10:30pm 休 なし

特典クーポン

\$100 以上ご購入で \$15OFF

※他の優待との併用不可
※ご登録いただける方のみ
※滞在に一回のみ ※一部商品を除く
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：お会計時

Please provide \$15 discount for purchases of \$100 or more when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Not valid with any other offers. Limited to 1 time only. Excluding certain items.

ココは喫煙 OK ダニエル・K・イノウエ国際空港の一部の屋外エリア。※喫煙可能な場所でも、出入り口や窓、階段、エレベーター、換気装置から 20 フィート以内は禁煙

クッキー | ワイキキ/その他

14 ホノルル・クッキー・カンパニー

その他

Honolulu Cookie Company



ハワイお土産の定番として大人気のクッキーメーカー。トレードマークは南国らしいパイナップルの形をしたショートブレッド・クッキー。品質の高い材料のみを使い、毎日レシピどおりに焼き上げる。

ロイヤル・ハワイアン・センター、アラモアナ・センター等を含むオアフ島に全10店舗、マウイ3店舗(直営店舗のみ)

住 公式サイト www.honolulucookie.co.jp、又は日本語カスタマーサービスでご確認ください

☎ 808-845-1517

☎ 店舗によって異なる

特典クーポン

来店時に、無料でクッキー1枚をプレゼント

※他の優待との併用不可
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご来店時

Please provide a free cookie when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. One cookie per visit, per Rakuten member. Not valid with any other offers.

ファッション | その他

15 マウイ・ウォーターウェア

その他

Maui Waterwear



有名デザイナーや最新デザインの水着&リゾートウェアを数多く取り扱っています。レディースはもちろん、キッズやメンズのラインナップも充実。マウイのビーチに似合うバックやサングラス、帽子などのグッズもここで揃います。

住 ①850 Front st (Maui)
②2435 Ka'anapali Pkwy(Maui)
③3750 Wailea Alanui Drive(Maui)

☎ ①808-667-2761 ②808-661-3916
③808-891-8669

☎ ①②9:00am - 10:00pm
③9:00am - 9:00pm 休なし

特典クーポン

20%OFF

※15 マウイ・ウォーターウェア、16 マウイ・クロージング、18 メイキングウェイブスの3ブランドの中から1点限り割引対象
※一部ジュエリーは対象外
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: お会計前

Please provide 20% OFF any one item of your choice for all 3 listings; Maui WaterWear, Maui Clothing and Making Waves when customers presents a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Excluding fine jewelry. Coupon Code:RKT

ファッション | ワイキキ/その他

16 マウイ・クロージング

Waikiki

Maui Clothing



レディース、メンズ、子供服までリゾートウェアを探すならここ。靴、バッグ、帽子までハワイを楽しむのに必要なものが全て揃います。お土産や自分へのごほうびショッピングにもおすすめです。

住 ①2005 Kalia Rd. shop B
②878 Front St.(Maui)
③3750 Wailea Alanui Dr.(Maui)
☎ ①808-955-6285 ②808-667-6090
③808-891-8561
☎ ①8:00am - 10:00pm
②9:00am - 10:00pm
③9:00am - 9:00pm 休なし

特典クーポン

20%OFF

※15 マウイ・ウォーターウェア、16 マウイ・クロージング、18 メイキングウェイブスの3ブランドの中から1点限り割引対象
※一部ジュエリーは対象外
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: お会計前

Please provide 20% OFF any one item of your choice for all 3 listings; Maui WaterWear, Maui Clothing and Making Waves when customers presents a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Excluding fine jewelry. Coupon Code:RKT

コスメ | ワイキキ

17 マリエ・オーガニクス

Waikiki

Malie Organics



ハワイ・カウアイで生まれたオーガニック・コスメ・ブランド。ロイヤルハワイアンホテルのアメニティにも採用された実力派。お気に入りの香りを是非見つけてみてください。

住 ①アラモアナセンター 新エヴァ・ウィング3階山側
②ロイヤルハワイアンホテル内1階
③アロヒラニ・リゾート・ワイキキビーチ内1階
☎ ①808-946-2543 ②808-922-2216
③808-773-7496
☎ ①9:30am - 9:00pm(月~土)
10:00am - 7:00pm(日)
②9:00am - 9:00pm ③9:00am - 10:00pm
休なし

特典クーポン

\$100以上ご購入でシャンプーまたはコンディショナー1本をプレゼント

※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: お会計前

Please provide free shampoo or conditioner for purchases of \$100 or more when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.

ココは喫煙OK

ホテルの喫煙ルーム、または喫煙スペース。市や郡が運営するゴルフ場。※電子たばこはビーチで使用可。

ウミガメには触らないでね

アメリカでは、ウミガメは絶滅危惧種に指定されています。ウミガメに危害を加えたり触ることは法律で禁止されています。



18 メイキング・ウェイブス

Waikiki Making Waves

①ヒルトン・ハワイアン・ビレッジ・ワイキキ・リゾート店
②ポイプ ショッピング ビレッジ店



最新デザインもサイズも豊富な水着ショップ。女性用はもちろん、男性用、キッズ用もあります。ビーチサンダルも人気ブランドを各種取り揃えています。

住 ①2005 Kalia. Rd.
②2360 Kiahuna Plantation (Kauai)
☎ ①808-955-5785
②808-742-6899
営 ①8:00am - 10:00pm
②9:00am - 9:00pm
休 なし

特典クーポン

20%OFF

※15 マウイ・ウォーターウェア、16 マウイ・クロージング、18 メイキングウェイブスの3ブランドの中から1点限り割引対象
※一部ジュエリーは対象外
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：お会計前

Please provide 20% OFF any one item of your choice for all 3 listings; Maui WaterWear, Maui Clothing and Making Waves when customers presents a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Excluding fine jewelry. Coupon Code:RKT



19 モニ・ホノルル

Waikiki moni. HONOLULU

①ホノルル店 ②シェラトンワイキキ店
③モアナサンプラザ店



moni限定の「日焼けスヌービー」で話題沸騰! 芸能人もご用達。オリジナルトートバッグやコップが人気。

住 ①2131 Kalakaua Ave.
②2255 Kalakaua Ave.
③2379 Kalakaua Ave.
☎ ①808-926-9006 ②808-926-2525
③808-926-8844
営 ①10:00am - 10:00pm ②8:00am - 10:00pm
③9:00am - 10:00pm 休 なし

特典クーポン

\$100以上ご購入でオリジナルステッカーをプレゼント

※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：お会計前

Please provide an original sticker for purchases of \$100 or more when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.



20 ユニバザー

Waikiki UNIBAZAR



ワイキキ中心部にある人気のセレクトショップ。アパレルを中心に、ハワイアンカジュアルな雑貨やアクセサリを展開。

住 345 Royal Hawaiian Ave.
☎ 808-923-8118
営 10:00am - 11:00pm
休 なし

特典クーポン

\$75以上ご購入でオリジナルの3点ポーチSet(\$14.99)をプレゼント

※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：お会計前

Please provide an original pouch set for purchases of \$75 or more when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.



21 リリー & エマ

Waikiki Lilly & Emma



ハワイで生まれ育ったエレガントでオシャレな姉Lillyと、元気でキュートな妹Emma。

そんな二人が織り成す、リゾート・アイランド・ファッションのワードローブから生まれたアパレルブランド。ハワイの豊かな自然とアロハスピリッツを感じさせるアイテムでいっぱいです。

住 2142 Kalakaua Ave.
☎ 808-923-3010
営 10:00am - 11:00pm
休 なし

特典クーポン

\$100以上ご購入で15%OFF+オリジナルステッカーをプレゼント

※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：お会計前

Please provide 15% OFF and an original sticker for purchases of \$100 or more when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.

チップについて

アメリカでは日本人に馴染みのないチップ(心づけ)の習慣があります。下記を目安に良いサービスであればいくらかプラスするとスマートです。チップ用の1ドル札は多めに持っておきましょう。



レストラン 15% ~ 20%

※ファーストフード店やフードコートでは不要です。ただし、飲み物を持ってきてくれるピュッフェやカフェ、回転すし等ではチップは必要です。

※伝票に「TIP」、「SERVICE CHARGE」、「GRATUITY」が加算されている場合は支払う必要はありません。ただしその額以上のサービスを受けた場合は差金を加算しましょう。



タクシー 15% 程度

※重い荷物の出し入れをしてくれた場合、さらに荷物1つにつき1ドル加算が目安



エステ、スパ、ネイルサロンなど

料金の15% ~ 20%



ホテル

◆ハウスキーピング(客室の掃除やベッドメイキング) ベッド1台につき1泊1ドル

※毎朝、枕元かベッドの近くにあるサイドテーブルに

◆ポーター(荷物運び) 1つの荷物につき、1~2ドル ※大きな荷物があれば少し多めに

◆ルームサービス 15%程度(税金(TAX)前の総額に)

◆バレットパーキング 2~5ドル ※ホテルのグレードによる、車を受け取る時に手渡し



15%チップ早見表

※レストランによってはチップを計算してくれるところもあるので、レシートを必ず確認しましょう。

料金	チップ	料金	チップ	料金	チップ	料金	チップ
\$1.00	\$0.15	\$26.00	\$3.90	\$51.00	\$7.65	\$76.00	\$11.40
\$2.00	\$0.30	\$27.00	\$4.05	\$52.00	\$7.80	\$77.00	\$11.55
\$3.00	\$0.45	\$28.00	\$4.20	\$53.00	\$7.95	\$78.00	\$11.70
\$4.00	\$0.60	\$29.00	\$4.35	\$54.00	\$8.10	\$79.00	\$11.85
\$5.00	\$0.75	\$30.00	\$4.50	\$55.00	\$8.25	\$80.00	\$12.00
\$6.00	\$0.90	\$31.00	\$4.65	\$56.00	\$8.40	\$81.00	\$12.15
\$7.00	\$1.05	\$32.00	\$4.80	\$57.00	\$8.55	\$82.00	\$12.30
\$8.00	\$1.20	\$33.00	\$4.95	\$58.00	\$8.70	\$83.00	\$12.45
\$9.00	\$1.35	\$34.00	\$5.10	\$59.00	\$8.85	\$84.00	\$12.60
\$10.00	\$1.50	\$35.00	\$5.25	\$60.00	\$9.00	\$85.00	\$12.75
\$11.00	\$1.65	\$36.00	\$5.40	\$61.00	\$9.15	\$86.00	\$12.90
\$12.00	\$1.80	\$37.00	\$5.55	\$62.00	\$9.30	\$87.00	\$13.05
\$13.00	\$1.95	\$38.00	\$5.70	\$63.00	\$9.45	\$88.00	\$13.20
\$14.00	\$2.10	\$39.00	\$5.85	\$64.00	\$9.60	\$89.00	\$13.35
\$15.00	\$2.25	\$40.00	\$6.00	\$65.00	\$9.75	\$90.00	\$13.50
\$16.00	\$2.40	\$41.00	\$6.15	\$66.00	\$9.90	\$91.00	\$13.65
\$17.00	\$2.55	\$42.00	\$6.30	\$67.00	\$10.05	\$92.00	\$13.80
\$18.00	\$2.70	\$43.00	\$6.45	\$68.00	\$10.20	\$93.00	\$13.95
\$19.00	\$2.85	\$44.00	\$6.60	\$69.00	\$10.35	\$94.00	\$14.10
\$20.00	\$3.00	\$45.00	\$6.75	\$70.00	\$10.50	\$95.00	\$14.25
\$21.00	\$3.15	\$46.00	\$6.90	\$71.00	\$10.65	\$96.00	\$14.40
\$22.00	\$3.30	\$47.00	\$7.05	\$72.00	\$10.80	\$97.00	\$14.55
\$23.00	\$3.45	\$48.00	\$7.20	\$73.00	\$10.95	\$98.00	\$14.70
\$24.00	\$3.60	\$49.00	\$7.35	\$74.00	\$11.10	\$99.00	\$14.85
\$25.00	\$3.75	\$50.00	\$7.50	\$75.00	\$11.25	\$100.00	\$15.00

日本との時差

19時間の時差がある。ハワイの深夜0:00は、日本の夜19:00。
日本の深夜00:00はハワイではまだ前日の朝5:00。日本へ電話するときなどは気をつけて。

レストラン

Restaurant

アイコンの説明

楽天限定特典あり

マップ対応

インターナショナル料理 | ワイキキ

01
Waikiki

アガリコ・ワイキキ AGALICO WAIKIKI



日本でも人気沸騰中のアジアン・ビストロ『アガリコ』がハワイに上陸！
フォトジェニックな「レインボーカラーフォー」をはじめ、多様なアジアン料理をそろえる。
こだわったインテリアもおしゃれで、話題のスポット。

住 320 Lewers St.
アクア・オアシス・ジョイ・ホテル 1 階
☎ 808-926-2324
営 5:00pm - 2:00am (Last Call 1:00am)
休 なし

特典クーポン

メインディッシュ 2 皿以上ご注文で
前菜 (ハニーチーズ豆腐) を
プレゼント

※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時

Please provide an 'Honey Cheese Tofu' with order of 2 dishes of MAIN PLATES or more, when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.

ハワイの祝祭日

アメリカ全国の祝日と、ハワイ州独自の祝日がある。ワイキキの店はほとんど年中無休だが、ワイキキ以外のエリアでは、祝祭日に休業する店もあるので注意。



02 アズーア レストラン

Waikiki Azure Restaurant



ロイヤルハワイアン内にある当レストランは、ワイキキビーチの夜景を目の前に、ハワイの魚市場で仕入れた新鮮なシーフードをご提供しております。ソムリエがご提案するワインと共に自慢の料理をご堪能ください。

住 2259 Kalakaua Ave.
ロイヤルハワイアンホテル1階
☎ 808-921-4600
営 5:30pm - 9:00pm
休 なし

特典クーポン お食事をされた方にデザート をプレゼント

※祝日や特別メニューの日を除く
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：ご注文時

Please provide a complimentary dessert when customers dine and present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Not valid on holidays or special menus.



04 アランチャーノ・ディ・マーレ

Waikiki Arancino di Mare



ホノルル・スターアッドバタイザー ハワイ・ベスト 2016 において、ベストイタリアンレストランに選ばれたホノルル屈指のお店。人気の星空テラスで食べるイタリアンクレープの朝食が絶品!

住 2552 Kalakaua Ave.
ワイキキ・ビーチ・マリOTT・リゾート & スパ 1F
☎ 808-931-6273
営 朝食 7:00am - 11:00am
ランチ 11:30am - 2:30pm
ディナー 5:00pm - 10:30pm
休 なし

特典クーポン 朝食メニューご注文でドリンクバー (\$4.95相当)をプレゼント

※1グループ4名様まで
※他の優待との併用不可
※73ページのクーポンを切り取ってスタッフにお渡し下さい
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：ご注文時

Please provide a 'Free Drink Bar' with order of breakfast crepe & bread item, when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Available at Arancino di Mare location and breakfast (7am-11am) only. Unavailable with any other offer. Up to 4 guests per group. Not valid with any other offers.



03 アペティート・クラフトピザ&ワインバー

Waikiki Appetito Craft Pizza and Wine Bar



2017年秋にオープンしたばかり、風味豊かなハワイのキアヴェエ薪を使用して焼き上げる本格薪釜ナポリピザ店。サラダやパスタ、肉料理などメニュー豊富で、ワインセレクションも好評。

住 150 Kaiulani Ave.
オハナワイキキイーストホテル1階
☎ 808-922-1150
営 朝食 7:00am - 11:00am
ランチ 11:00am - 4:00pm
ディナー 4:00pm - 10:00pm
休 なし

特典クーポン お食事をされた方にデザート (抹茶ティラミス)をプレゼント

※1テーブルにつき1品
※お1人様1回限り
※他の優待との併用不可
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：ご注文時

Please provide a MATCHA tiramisu when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. One per table. Limited to only one time per person. Not valid with any other offers.



05 アロハキッチン

Waikiki ALOHA KITCHEN



スフレ・パンケーキが有名なハワイアン・レストラン。定番のロコモコやガーリック・シュリンプをはじめ、日本人好みのテイストが楽しめる。

住 432 Ena Rd.
☎ 808-943-6105
営 7:30am - 4:30pm
(ラストオーダー 4:00pm)
休 なし

特典クーポン メインディッシュ1品ご注文で コーヒーあるいは紅茶をプレゼント

※他の優待との併用不可
※カード1枚につき4名様まで
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：お会計時

Please provide a cup of coffee or tea with order of main plates, when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Not valid with any other offers. Up to 4 people per card.



06 アロハテーブル

Waikiki ALOHA TABLE Waikiki



心地よい風を感じるラナイ、バー、テーブル席からなる空間。ハワイアンローカルフードをはじめ地産の素材を使用した様々な料理が楽しめます。特に、厳選された神戸ビーフのハンバーグに、マッシュルームとオニオンのデミグラスソースをかけたプレミアム・コーベスタイルビーフ・ロコモコが人気です。

住 2238 Lau'ula St.
☎ 808-922-2221
営業 11:00am - 12:00am
休 なし

特典クーポン

\$25以上ご利用で10%OFF

※飲み物を除く
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：お会計時

Please provide 10% OFF for purchases of \$25 or more when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Excluding beverages and alcohol.



07 陰陽カフェ

Waikiki IN-YO CAFÉ



トランプの朝食ビュッフェは、注文に応じてお作りするオムレツ・ステーションや各種サラダ、ペイストリーなど種類が豊富です。その他、パンケーキ、和朝食などのアラカルトメニューもお楽しみください。

住 223 Saratoga Rd.
トランプ・インターナショナル・ホテル・ワイキキ6階
☎ 808-683-7777
営業 6:30am - 10:30am
休 なし

特典クーポン

20%OFF

※アルコール類を除く
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：ご注文時

Please provide 20% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Excluding alcoholic beverages.



08 ウルフギャングステーキハウス

Waikiki Wolfgang's Steakhouse



ニューヨークの老舗ステーキハウス“ピーターラーガー”で長年ヘッドウェ이터を務めたウルフギャング・ズ Weiner が手掛けるステーキハウス。

28 日間熟成された最高級のステーキ、ワインが楽しめる。

住 2301 Kalakaua Ave.
ロイヤルハワイアンセンター3階
☎ 808-922-3600
営業 11:00am - 11:30pm
休 なし

特典クーポン

**メインディッシュ2皿以上
ご注文でデザートをプレゼント**

※1 テーブルにつき 1 品、バーでのご利用は除く
※ディナータイムのみ
※オーダー時にクーポンのご提示をお願い致します
※有効期限 (Expiration Date)2018.10.31

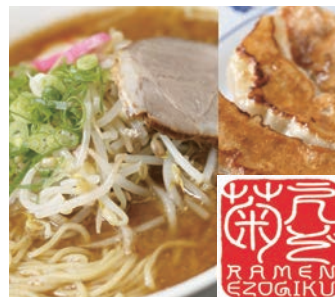
COUPON 提示タイミング：ご注文時

Please provide a dessert with order of 2 dinner entrees, when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. One per table. Limited to dinner time.



09 えぞ菊

Waikiki Ezogiku



ハワイに伝わる日本の味噌ラーメン！創業40年以上にわたる安心の味を、便利なロイヤルハワイアンセンターでご提供。ほっと安らぎたいときに温かいラーメンと餃子をどうぞ。

住 2233 Kalakaua Ave.
ロイヤルハワイアンセンターB館2階
フードコート内
☎ 808-447-7595
営業 10:00am - 10:00pm
休 なし

特典クーポン

**お食事をされた方にトッピング
(チャーシュー3枚又は味玉)を
プレゼント**

※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：お会計時

Please provide Chashu x 3 or an egg when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.

パンケーキ | ワイキキ



10 エッグスンシングス

Waikiki Eggs'n things



①サラトガ店 ②ワイキキビーチ エグスプレス店
③アラモアナ店

日本でも一大ブームを起こしたパンケーキをはじめ、ハワイの朝食メニューが楽しめるレストラン。1974年ハワイに誕生して以来、"All Day Breakfast"をコンセプトに愛される人気店。

- 住 ①343 Saratoga Rd.
②2464 Kalakaua Ave. ③451 Piikoi St.
☎ ①808-923-3447 ②808-926-3447
③808-538-3447
営 ①26:00am - 2:00pm / 4:00pm - 10:00 pm
③6:00am - 10:00pm (日~木) /
6:00pm - 12:00pm (金・土)
休 なし

★レストランご利用
12:00 ~ 閉店まで、\$10 以上のメニュー 2 品もしくはメニュー
2 品以上ご注文で、ストロベリーホイップクリーム
パンケーキ (3 枚) をプレゼント ※テイクアウトは対象外
★グッズご購入
\$30 (税抜き) 以上ご購入で、オリジナルグッズを
プレゼント (サラトガ店のみ、合算不可)
※有効期限 (Expiration Date) 2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時
Restaurant: 12PM - Close, a free stack strawberry whipped
cream pancakes with the purchases of 2 entrees, Not available
for Takeout. Retail: Please provide original gift with any
purchase of \$30 or more (before tax), Saratoga location only.
Cannot combine receipts. When customers present a Rakuten
Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.

ビュッフェ | ワイキキ



12 カイ・マーケット

Waikiki Kai Market



シェラトン・ワイキキの 1 階に位置し、青く輝くワイキキビーチを眺めるレストラン「カイ・マーケット」では、「農家から食卓へ」というコンセプトのもと、ハワイ産のフレッシュな食材をふんだんに使った美味しいお料理をビュッフェ形式でお楽しみいただけます。

- 住 2255 Kalakaua Ave.
シェラトン・ワイキキ・ホテル 1 階
☎ 808-921-4600
営 6:00am - 11:00am, 5:30pm - 09:30pm
休 なし

シェラトンワイキキオリジナル
マグカップをプレゼント
※カード保有者に限る
※有効期限 (Expiration Date) 2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時
Please provide an "original mug" when customers
present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel
Special Pass along with this page.
Limited to card holders.

おむすび | ワイキキ



11 おむすび専門店 いやす夢(め)

Waikiki Musubi Cafe IYASUME



①ワイキキ・モナーク店
②ワイキキ・シーサイド店
③ライイ@アラモアナセンター店

ワイキキのおむすび専門店。
種類豊富! 日本語でOK! お米と手作りにこだわって、むすんでいます。
※シーサイド店は、Cash Only

- 住 ①2427 Kuhio Ave.
アクア・パシフィック・モナーク 1 階
②334 Seaside Ave.
③1450 Ala Moana Blvd
ライイ@アラモアナセンター2階
☎ ①808-921-4600
営 ①6:30am - 9:00pm ②7:00am - 8:00pm
③8:00am - 9:00pm (月~土)
9:00am - 7:00pm (日) 休 なし

特典クーポン
\$8 以上おむすび、お弁当をご購入で日本
茶、またはミネラルウォーターを 1 本プレゼントまたは
いやす夢グッズ 10% OFF
※73 ページのクーポンを切り取ってスタッフにお渡し下さい
※有効期限 (Expiration Date) 2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時
Please provide a bottle of Japanese tea or water for
purchases of \$8 or more or provide 10% OFF for an
Iyasume original goods when customers present a
Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along
with this page.

ハワイアン料理 | ワイキキ



13 カニ・カ・ピラ・グリル

Waikiki Kani Ka Pila Grille



実力派ミュージシャンによるハワイアン・ミュージックのライブ演奏も毎晩楽しめる、ハワイアン・スタイルのカジュアルダイニング。

- 住 2169 Kalua Rd.
アウトリガー・リーフ・ワイキキ・ビーチ・リゾート 1 階
☎ 808-924-4990
営 11:00am - 10:00pm
休 なし

特典クーポン
15% OFF
※飲み物を除く
※有効期限 (Expiration Date) 2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時
Please provide 15% OFF when customers present a
Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass
along with this page. Excluding beverages and
alcohol.

便利な電話帳 ドクターズオンコール (24 時間受付): 971-6000 (日本語 OK)

便利な電話帳 ワイキキ緊急医療クリニック: 924-3399 (日本語 OK・予約不要)

鉄板焼き | ワイキキ



14 金魚

Waikiki Kingyo



ワイキキ横丁内にある鉄板焼きダイニング！お好み焼きをはじめ、ステーキやハンバーグ、鉄板とんかつなど、日本のジューシーな味をお得なランチ、ディナーでお届け！

住 2250 Kalakaua Ave. ワイキキ横丁内
 ☎ 808-777-3554
 営 11:00am - 12:00am
 休 なし

特典クーポン

10%OFF

※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：お会計前

Please provide 10% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.

ケイジャン料理 | ワイキキ



16 クラッキン・キッチン

Waikiki Crackin' Kitchen



話題の「手づかみシーフード」で食のエンターテインメントをめしあがれ！地元ハワイ産にこだわった新鮮な食材をオリジナルケイジャンソースにたっぷりとかからめ、そのまま手づかみでがぶりつくおいしさを堪能ください。

住 364 Seaside Ave.
 マリンサーフワイキキ 1 階
 ☎ 808-922-5552
 営 12:00pm ~ 11:00pm
 休 なし

特典クーポン

10%OFF

※飲み物、スペシャルメニュー、ハッピーアワー除く
 ※7名様まで利用可
 ※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：ご注文前

Please provide 10% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Excluding beverages, special menus, and happy hour. Up to 7 guests per group.

ビュッフェ | ワイキキ



15 クヒオ・ビーチ・グリル・レストラン & バー

Waikiki Kuhio Beach Grill Restaurant & Bar



大きな窓からカラカウア通りとビーチを見渡すロケーションで、青い海やサンセットを眺めながらビュッフェスタイルの食事を気軽に楽しめます。ワイキキ初のバーボン&ウイスキーバーもセレクション豊富で魅力的！

住 2552 Kalakaua Ave.
 ワイキキ・ビーチ・マリオット・リゾート & スパ
 ケアロヒラニタワー 2 階
 ☎ 808-921-5171
 営 5:00am-11:00am, 5:00pm-10:00pm
 休 なし

特典クーポン

20%OFF

※ディナータイムのみ
 ※飲み物を除く
 ※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：お会計前

Please provide 20% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Limited to dinner time. Excluding beverages and alcohol.

寿司 | アラモアナ/その他



17 元気寿司

Waikiki Genki Sushi

①アラモアナ店 ②カパフル店 ③ワイケレ店



タッチパネルでオーダー、ハワイローカルのお寿司を特急レーンでお届け。うどんなどのサイドメニューはもちろんハワイならではのオリジナルメニュー、アヒボケ、スパイシーツナをご用意してます。低価格で寿司弁当も販売。

住 ①1450 Ala Moana Blvd. #2096
 ②888 Kapahulu Ave.
 ③94-799 Lumina St. SP201
 BLDG.2 SP12 Waipahu
 ☎ ①808-942-9102 ②808-735-7700
 ③808-678-3180
 営 11:00am - 10:00pm (場合により9:00pm)
 休 なし

特典クーポン

**10%OFF+元気寿司オリジナル
 ネックストラップをプレゼント**

※いずれの特典もお支払い時のみ適用
 ※ネックストラップは1組様(1会計)につき
 1個、1回限り
 ※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：お会計前

Please provide 10% OFF and a Special Neck Strap when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Limit one Neck Strap per group(per single bill). Discount and Neck Strap provided at the time of payment.

便利な電話帳 ワイキキ・メディカル・クリニック：921-0330

便利な電話帳 サガワ・エクスプレス・ハワイ：942-8000 (佐川急便の現地会社。ホテルまでピックアップに来てくれる。日本語 OK)



18 サーフ ラナイ

Waikiki Surf Lanai



ロイヤルハワイアン内にある当レストランでは、ワイキキビーチを目の前にオープンエアな空間で、朝食とランチをお楽しみいただけます。ハワイの新鮮食材を用いた料理をご堪能ください。

住 2259 Kalakaua Ave.
ロイヤルハワイアンホテル 1 階
☎ 808-921-4600
営業 6:30am - 11:00am 11:30am - 2:00pm
休 なし

特典クーポン

15%OFF

※朝食ビュッフェのみ
※祝日や特別メニューの日を除く
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：ご注文時

Please provide 15% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Limited to breakfast buffet. Not valid on holidays or special menus.



19 ザ・ヴェランダ

Kahala The Veranda



カハラホテルリゾート内のグランドロビーに隣接し、ゆっくりと流れる時間をお楽しみいただくのに最適な場所です。アフタヌーンティーで優雅なひとときをお過ごしください。テラス席からは中庭とビーチが見渡せ、優雅に泳ぐドルフィンたちを眺めることもできます。

住 5000 Kahala Ave. ザ・カハラ・ホテル & リゾート
☎ 808-739-8760 営業 2:00pm - 5:30pm(アフタヌーンティー), 5:30pm - 12:00am(カクテル)
休 なし

特典クーポン

10%OFF

※飲み物を除く
※祝日やスペシャルイベントを除く
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：ご注文時

Please provide 10% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Excluding beverages and alcohol. Not valid on holidays or special event day.



20 ザ・ビーチ・バー

Waikiki The Beach Bar



ワイキキ・ビーチのすぐ隣でお気に入りのトロピカルドリンクと、ハワイならではのプブ(おつまみや前菜)を味わいながら、ワイキキの景色を楽しみ、優雅なひとときを満喫できるオーシャンフロント・バーです。

住 2365 Kalakaua Ave.
モアナサーフライダー ウェスティンリゾート & スパ
☎ 808-921-4600
営業 10:30am-11:00pm
休 なし

特典クーポン

**お食事をされた方にノンアルコール
ドリンク一杯をプレゼント**

※アラカルトメニューよりアペタイザーとメインディッシュのご注文が必要です
※他の優待との併用不可
※祝日やスペシャルイベントを除く
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：ご注文時

Please provide a complimentary non-alcoholic beverage with purchase of any appetizer and entrée from Ala carte menu when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Not valid with any other offers. Not valid on holiday or special event day.



21 ザ ビュッフェ アット ハイアット

Waikiki The Buffet at Hyatt



ワイキキビーチを見渡す爽やかな空間で、カウアイ島産シュリンプやプライムリブ、オーダーメイドのボケ、寿司など、ハワイならではのグルメやオーガニック食材のヘルシー料理を満喫!

住 2424 Kalakaua Ave.
ハイアット リージェンシー ワイキキ ビーチ リゾート
アンド スパ (ダイヤモンドヘッドタワー)3階
☎ 808-237-6395
営業 5:30pm - 10:00pm
休 なし

特典クーポン

17%OFF

※アルコール類を除く
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：ご注文時

Please provide 17% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Excluding alcoholic beverages.



22 ザ・ベランダ THE VERANDA



モアナ サーフライダーの長い歴史を感じさせるリラックスした優雅な空間で、朝食とランチ、アフタヌーン・ティーをお楽しみください。中庭のバナヤンツリーとビーチの波の音が極上のひとときを演出します。

住 2365 Kalakaua Ave.
モアナサーフライダー ウェスティンリゾート & スパ1階
☎ 808-921-4600
営 6:00am-10:30am, 11:30am-2:30pm
休 なし

特典クーポン
お食事をされた方にノンアルコールドリンク一杯をプレゼント
※アラカルトメニューよりアペタイザーとメインディッシュのご注文が必要です
※他の優待との併用不可
※祝日やスペシャルイベントを除く ※ランチタイムのみ
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：ご注文時
Please provide a complimentary non-alcoholic beverage with purchase of any appetizer and entrée from Ala carte menu for lunch time when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Not valid on holiday or special event day.



23 ザ・リーフ・バー& マーケット・グリル The Reef Bar & Market Grill



2017 年11月にオープンしたオーシャンフロントに位置するレストラン。ハワイのマーケット（市場）をモチーフに新鮮なものにこだわり市場直送のお魚やダイナミックなプレミアムステーキをご提供します。

住 2169 Kalia Rd.
アウトリガー・リーフ・ワイキキ・ビーチ・リゾート1階
☎ 808-924-7333
営 7:00am - 10:00pm
休 なし

特典クーポン
15%OFF
※飲み物を除く
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：ご注文時
Please provide 15% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Excluding beverages and alcohol.

旅の一言英語 明日6時に2名です。
Tomorrow at 6 o'clock for a party of 2.



24 燦鳥 (サントリー) Restaurant Suntary



鉄板焼き、寿司、本格和食が揃う、ローカルにも絶大な信頼を置くワイキキの老舗レストラン。厳選された食材を使った美味しいお料理を、温かいサービスでもてなしてくれる。安心・安全、ホッとする和食の名店。

住 2233 Kalakaua Ave.
ロイヤルハワイアンセンターB館3階
☎ 808-922-5511
営 11:30am - 1:30pm(月～金)
12:00pm - 2:00pm(土日)
5:30pm - 9:30pm(ディナー)
休 なし

特典クーポン
10%OFF
※ディナータイムのみ
※飲み物とスペシャルメニューを除く
※他の優待との併用不可
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：お会計時
Please provide 10% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Limited to dinner time. Excluding beverages, alcohol and special menu. Not valid with any other offers.



25 シーサイドグリル Seaside Grill



太平洋の深い青を眺めながら、新鮮な魚介類、豊富なグリル、斬新なサラダ、極上のデザートを楽しめるお店。プールサイドバーからのフレッシュな飲み物と一緒に、贅沢な空間とお料理をご堪能ください。

住 5000 Kahala Ave.
ザ・カハラ・ホテル & リゾート
☎ 808-739-8760
営 11:00am - 5:30pm
ご予約不可。
休 なし

特典クーポン
10%OFF
※飲み物を除く
※祝日やスペシャルイベントを除く
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：ご注文時
Please provide 10% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Excluding beverages and alcohol. Not valid on holidays or special event days.

旅の一言英語 (メニューを指さして) これをください。
May I have this?



26 ジーニアスラウンジ

Waikiki **GENIUS LOUNGE**



ワイキキ T ギャラリー ハワイ by DFS すぐ！
こだわりのロコモコ、ガーリックシュリンプ、
Hawaii 近海産フレッシュマグロ料理などハ
ワイの絶品ローカルフードが揃うオシャレな
レストランバー。

住 346 Lewers St. 3F
☎ 808-626-5362
営 6:00pm - 2:00am
休 なし

特典クーポン
\$30以上ご利用で10%OFF
※アルコール類を除く。 ※お1人様1回限り
※他の優待との併用不可
※お食事を注文の場合に限る
※プライベートガーデン貸切時は利用不可
※ハッピーアワーを除く
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時
Please provide 10% OFF for purchases of \$30 or more when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Excluding beverages and alcohol. Limited to only one time per person. Not valid with any other offers. Must order food menu to receive this benefit. Unavailable with any other offer, party menu, private garden and whole restaurant reservation. Excluding happy hour.



27 七むすび

Waikiki **shichi musubi**



七むすびは、有機米のおむすびをご提供して
います。「有機米は、おいしい。」をコンセプ
トに、太陽、山、風、水、大地、虫、草木
の七つの魂が込められたおむすびを、一番お
いしかたちで、みなさまにお届けします。

住 2250 Kalakaua Ave.
ワイキキショッピングプラザ ワイキキ横丁内
☎ 808-777-3557
営 11:00am - 10:00pm
休 なし

特典クーポン
5%OFF
※お1人様1回限り
※他の優待との併用不可
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時
Please provide 5% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Limited to only one time per person. Not valid with any other offers.

旅の一言英語 (残った料理を) お持ち帰りの箱をお願いします。
May I have a box, please?



28 ジャズマインズ ホノルル

Ala Moana **JAZZ MINDS HONOLULU**



様々なジャンルの音楽を愛するハワイの人々
が集うライブミュージックダイニングバーで
す。音楽と本格的なお寿司からナポリタンま
で美味しいお食事をご用意。平日は Jazz を
中心に、週末はダンスミュージックなどが演
奏されます。入場料は \$7-15 など。Live
後はカラオケも! Live 詳細スケジュールは
jazzhonolulu.com へ

住 1661 Kapiolani Blvd. ワイキキからタクシーで 5 分
☎ 808-945-0800
営 6:00pm - 2:00am (Live 8:00pm - 12:00am 頃)
休 日曜日

特典クーポン
**ドリンクご注文で枝豆または
フライドポテトをプレゼント**
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時
Please provide an EDAMAME or a French fries with order of drink, when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.



29 ショア

Waikiki **Shor**



地元農家から届いたばかりのハワイ産食材
をたっぷり使った朝食メニューや、フルーツ
を熟知した専門家が作るフレッシュな自家
製ジュースをご賞味ください。焼き立てのベ
ストリーに卵料理、シリアルもお忘れなく!

住 2424 Kalakaua Ave.
ハイアットリージェンシー ワイキキ ビーチ リゾート
アンド スパ (ダイヤモンドヘッドタワー) 3 階
☎ 808-923-1234
営 5:30am - 11:00am
休 なし

特典クーポン
朝食 \$10OFF
※5:30am-7:00amのご注文に限る
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時
Please provide \$10 OFF for purchase of breakfast between 5:30am to 7:00am when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.

旅の一言英語 お勘定をお願いします。
May I have a check?

30 食堂 ジャパニーズ

Ala Moana

Shokudo Japanese Restaurant & Bar



アラモアナセンター(山側)すぐの場所にあり、いつも口コが大行列していることで有名なカジュアル・レストラン。口コで知らない人がいないくらいのお舗・有名店。日本食をベースにさまざまなスタイルを融合させた、日本では味わえない「食堂スタイル」のメニューは60種類以上あり、デザートも絶品ぞろい。

住 1585 Kapiolani Blvd.
アラモアナ・パシフィック・センター1階
☎ 808-941-3701
営 11:30am - 1:00am(月曜日-金曜日)
11:30am - 2:00am(土曜日・日曜日)
休 サンクスギビングデー

特典クーポン

お一人様\$30以上ご利用で
10%OFF

※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時

Please provide 10% OFF for purchases of \$30 or more per person when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.



32 スイムプールサイドバー&ラウンジ

Waikiki

SWIM Poolside Bar and Lounge



ワイキキビーチ目の前の開放的なプールサイドバーでカクテルを傾けて、ハワイ気分を満喫! トロピカルドリンクやカジュアルなメニューがそろい、ランチはもちろん、休憩や気軽なディナーにもぴったり。

住 2424 Kalakaua Ave.
ハイアット リージェンシー ワイキキ ビーチ
リゾート アンド スパ (エパタワー) 3階
☎ 808-923-1234
営 11:00am - 11:00pm
休 なし

特典クーポン

10%OFF

※アルコール類を除く
※メインディッシュ1皿以上の注文が必要
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時

Please provide 10% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Required to order a minimum of one entrée. Excluding alcoholic beverages.



31 心玄

Waikiki

Shingen



ハワイで本格的な日本そばが食べられる店『心玄』。昼も夜もゆったり楽しめる「そばダイニング」です。せいろや温そばなど、メニュー豊富。自慢の日本そばをぜひご賞味あれ。

住 255 Beach Walk
☎ 808-926-0255
営 11:30am - 3:00pm / 5:30pm - 10:00pm
休 なし

特典クーポン

お食事をされた方にわらび餅
プレゼントもしくはお会計より
10%OFF

※どちらか片方のみ
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時

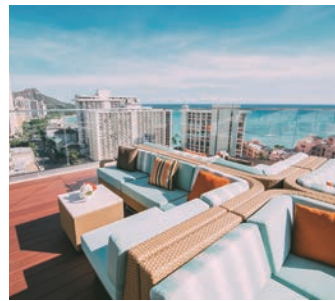
Please provide a "WARABIMOCHI" or 10% when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.



33 スカイワイキキ

Waikiki

SKY WAIKIKI



ルーフトップ(屋外)レストラン、ラウンジ、ナイトクラブであるスカイワイキキは、ダイヤモンドヘッドと輝くホノルルの街の光を見渡せる独特の体験をお約束します。

金曜、土曜のPM10:00からはナイトクラブになります。

住 2270 Kalakaua Ave.
ワイキキビジネスプラザ19階
☎ 808-979-7590
営 5:00pm - 11:00pm(火・水・木・日曜日)
5:00pm - 2:00am(金・土曜日)
休 月曜日

特典クーポン

メインラウンジで、ソーシャルバイツと
シグネチャーカクテル(定価)をオーダー
頂くと、スカイ・ワイキキのオリジナル
タオルをプレゼント

※在庫限り
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時

Please provide an original towel for purchase of a SOCIAL BITES and a SIGNATURE COCKTAILS (list price) in the main lounge when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. While supplies last.

34 寿司・居酒屋ダイニング 心

Sushi Izakaya Shinn



和食が恋しくなった時にお勧めです。本格的で新鮮な和食が美味しくお寿司はもちろん、炉端のメニューもオススメです。うどんもあるので、お子様連れにも大人気です。ワイキキからはタクシーで10分くらい、日本人経営のお店です。

住 2065 S Beretania St.
 ☎ 808-946-7466
 営 5:30pm - 11:00pm
 休 日曜日

特典クーポン

タクシー送迎無料

※片道は制限なし、往復は\$250以上お召し上がりのお客様(1台につき)
 ※ワイキキ・アラモアナ内ホテルのみ

または12%OFF

※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：ご注文時

Please provide taxi transportation fee or 12% OFF. With respect to taxi, One way is unlimited or roundtrip is purchase of \$250 or more per a taxi. Valid for person who stay at hotel in Ala Moana or Waikiki when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.

35 スplash・バー

Waikiki Splash Bar



ハワイの優しい風に包まれながらリラックス…プールサイドでトロピカルドリンクを飲みながら、夜には満天の星空の下でのライブミュージックもお楽しみいただけます。

住 120 Kaiulani Ave.
 シェルトン・プリンス・カイウラニ1階
 ☎ 808-921-4600
 営 11:00am - 11:00pm
 休 なし

特典クーポン

お食事をされた方にノンアルコールドリンク1杯プレゼント

ジュースまたはソーダからお選びください

※カード保有者に限る

※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：ご注文時

Please provide a complimentary non-alcoholic beverage (juice or soda) when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Limited to card holders. Required to order a minimum of one food item.

36 タオルミーナ シチリアン キュイジーヌ

Taormina Sicilian Cuisine



開放感あふれるテラスのテーブルとスタイリッシュな雰囲気、2つの顔を持つレストラン。オリーブオイルとハーブ中心のレシピは、ハワイを訪れる観光客から絶大な人気を集めています。

住 227 Lewers St.
 ☎ 808-926-5050
 営 11:00am - 10:00pm(日~木)
 11:00am - 11:00pm(金・土)
 休 なし

特典クーポン

メインディッシュ2皿以上
ご注文でティラミスをプレゼント

※1テーブルにつき1品
 ※お1人様1回限り
 ※他の優待との併用不可
 ※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：ご注文時

Please provide 'Plate of Tiramisu' with order of 2 dishes of MAIN PLATES or more, when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. One per table. Limited to only one time per person. Not valid with any other offers.

37 田中オブ東京

Tanaka of Tokyo

①ウェスト店 ②セントラル店 ③イースト店



ワイキキ中心部に位置する、鉄板焼きの名門店!「田中マジック」とも言われるパフォーマンスは圧巻。五感で楽しむエンターテインメント・レストラン。

住 ①アラモアナセンター, 1450 Ala Moana Blvd.
 ②ワイキキショッピングプラザ, 2250 Kalakaua Ave.
 ③オハナ ワイキキ イーストホテル 1階
 150 Kaiulani Ave.
 ☎ ①808-945-3443 ②808-922-4702
 ③808-922-4233
 営 ①11:00am - 2:00pm / 5:00pm - 閉店
 ②5:00pm - 閉店 ③5:00pm - 閉店 休 なし

特典クーポン

15%OFF

※ディナータイムのみ
 ※1グループ8名様まで
 ※他の優待との併用不可
 ※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：お会計時

Please provide 15% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Limited to dinner time. Up to 8 people per group. Not valid with any other offers.



38 チャンピオンズ・ステーキ&シーフード

Waikiki Champion's Steak & Seafood



シェフが自信をもって提供するジューシーなステーキやシーフードが好評。本格的な味を手軽に味わえる。名物のステーキは毎日店内でカットするこだわり。ガーリックシュリンプも殻が無く、食べやすい。

住 2233 Kalakaua Ave.
ロイヤルハワイアンセンターB館2階
バイナ・ラナイ・フードコート内
☎ 808-921-0011
営業 10:00am - 10:00pm
休 ロイヤルハワイアンセンターに準じる

特典クーポン
フルサイズのプレート 1つ
ご注文につきボトルウォーター
1本プレゼント
※ハーフサイズ、アラカルトメニューは除く
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時
Please provide a bottle of water with order of full-sized plate, when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Excluding half size and a la carte menu.



39 塚田農場 ファーマーズキッチン

Ala Moana Tsukada Nojo Farmer's kitchen



"Farm to Table"(地産地消)にこだわった塚田農場のハワイ店。10園以上の契約農園から仕入れるオーガニック野菜やハワイ島の大自然で育てられたオーガニックチキンなど、ハワイ産の新鮮な素材の味を生かした美味しい和食店。

住 1731 Kalakaua Ave.
☎ 808-951-4444
営業 5:00pm - 11:00pm
(金・土 - 12:00am、日 - 10:00pm)

特典クーポン
15%OFF
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時
Please provide 15% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.



40 築地食堂 源ちゃん ワイキキ店

Waikiki Tsukiji Shokudo Genchan Waikiki



日本で多店舗展開中の「源ちゃん」が新しくワイキキにオープンしました。お刺身、お鍋、和定食。ハワイに居ながらにして日本の味が楽しめます。焼酎、日本酒、各種取り揃えておりますのでそちらも是非。(土日のランチはお休みです)

住 339 Royal Hawaiian Ave. Suite 101
☎ 808-926-0353
営業 11:30am - 3:00pm / 5:00pm - 11:00pm
休 なし

特典クーポン
■ランチタイム: ソフトドリンク 1杯
■ランチタイム以外: アヒ刺し 1人前
※ドリンクはお1人様1杯ずつ
※アヒ刺しは1名様につき2切れ(写真は2人前)
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時
At Lunch time, please provide 'a glass of soft drink'. Excluding lunch time, please provide '1 plate of Ahi-sushi', when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. One drink per person. Ahi-sushi is 2 slice per person.



41 デュクス・レーン・マーケット&イーターリー

Waikiki BASALT at Dukes Lane Market & Eatery



ハワイ産の生鮮食品やグルメ、高級ワインからジェラートまで豊富に取揃えたマーケットと国際色豊かなダイニングが楽しめるワイキキ最新のグルメスポットです。マーケットの中核となる「BASALT(バサルト)」は、地産地消にこだわる150席のレストラン。テイクアウトも用意しています。

住 2255 Kuhio Ave. ☎ 808-923-5692
営業 Breakfast 7am-10:30am / Lunch 11am-2:30pm / Dinner 5pm-10:30pm
Sunset Special 5pm-6pm / Bar 10:30am-10:30pm / Happy Hour 3pm-6pm

特典クーポン
15%OFF
※朝食・昼食・夕食メニューのみ適用
※アルコール類、ハッピーアワー、サンセット・スペシャルは除く ※4名様まで
※他の優待と併用不可
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時
Please provide 15% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Coupon applies to breakfast, lunch, and dinner menu only. Excluding alcoholic beverages, Happy Hour, and Sunset Special. Up to 4 people per group. Not valid with any other offers. RAKUTEN

アメリカ料理 | ワイキキ



42 トニーローマ ワイキキ

Waikiki Tony Roma's Waikiki

TONY ROMA'S
RIBS • SEAFOOD • STEAKS



アメリカで最もポピュラーな料理として広く親しまれ、根強い人気を持つバーベキュー・リブ。ココでしか味わえない自慢の看板メニュー「バーベキューリブ」をお楽しみください。

住 1972 Kalakaua Ave.
☎ 808-942-2121
営 11:00am - 11:00pm
休 なし

特典クーポン
メインディッシュ2皿以上ご注文で
キッキングシュリンプ(小海老のピリ辛
マヨネーズマリネ)1皿プレゼント
※1テーブルにつき1皿適用
※お1人様1回限り
※他の優待との併用不可
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時

Please provide a "KICKIN' SHRIMP" with order of 2 dishes of MAIN PLATES or more, when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. One per table. Limited to only one time per person. Not valid with any other offers.

和食 | ワイキキ



43 とんかつ銀座梅林

Waikiki TONKATSU GINZA BAIRIN



とんかつ銀座梅林は、昭和二年(1927年)に開業して以来、三代にわたり日本のとんかつ文化を開拓した誇りと、伝統のとんかつの味を守り続けてきました。厳選された素材とこだわりの味をお楽しみください。

住 255 Beach Walk
☎ 808-926-8082
営 11:00am - 9:30pm
11:00am - 10:30pm(金・土・曜日)
休 なし

特典クーポン 10%OFF

※2:30pm以降
※飲み物を除く
※お1人様1回限り
※他の優待との併用不可
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: お会計時

Please provide 10% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Limited to only one time per person. After 2:30pm. Excluding beverages and alcohol. Not valid with any other offers.

ラーメン | ワイキキ



44 豚骨火山

Waikiki Tonkotsu Kazan



ワイキキ横丁内で話題沸騰!大阪で生まれた「名物」豚骨火山ラーメンを是非ご賞味あれ。

住 2250 Kalakaua Ave. ワイキキ横丁内
☎ 808-777-3547
営 11:00am - 12:00am
休 なし

特典クーポン

10%OFF

※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: お会計時

Please provide 10% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.

カフェ | ワイキキ



45 ナナズグリーンティー

Waikiki nana's green tea



nana's green tea は抹茶・緑茶を中心に、日本の素晴らしい食文化や伝統を現代人のライフスタイルにあった「新しい日本のカタチ」としてお客様にご提案します。

住 2250 Kalakaua Ave.
ワイキキショッピングプラザ ワイキキ横丁内
☎ 808-777-3550
営 11:00am-12:00am
休 なし

特典クーポン

10%OFF

※お1人様1回限り
※他の優待との併用不可
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: お会計時

Please provide 10% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Limited to only one time per person. Not valid with any other offers.

知っていると便利! プブ (PUPU): 決してシメネタではなく、おつまみや軽食のこと。ほとんどのバーやパブにはプブメニューがある。
ハワイアンワード

知っていると便利! パウハナ (PAUHANA): 「仕事が終わった」という意味。パウハナ・ハッピーアワーで終業後の飲み会。
ハワイアンワード

カレー | ワイキキ



46 忍人

Waikiki

Nin Nin Japanese Style Curry



フランスのミシュラン星付きレストランでの修行経験を持つ中村尚平料理長がフレンチの技法を採り入れて、25種類以上のスパイスを使ったこだわりの日本式カレーの「NINJAカレー」やスープカレー「KUNOICHIカレー」、ピンク色のカレーを提供している。

住 2250 Kalakaua Ave.
ワイキキショッピングプラザ ワイキキ横丁内
☎ 808-380-8013
営業 11:00am-12:00am
休 なし

特典クーポン

10%OFF

※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時

Please provide 10% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.

インターナショナル料理 | その他

48 ハウツリーラナイ

その他

Hau Tree Lanai



心地よい風を感じるオーシャンフロントのロケーションで看板メニューのエッグベネディクト・カイマナをぜひどうぞ。ハウツリーの木陰でのんびり味わう時間は、まさに至福のひとつ。夜はトーチの灯りがロマンチックな時間を演出してくれます。

住 2863 Kalakaua Ave.
ニューオータニカイマナビーチホテル 1階
☎ 808-921-7066
営業 7:00am - 10:45am, 11:45am - 2:00pm (月~土)
12:00pm - 2:00pm (日), 5:30pm - 9:00pm
休 なし

特典クーポン

12%OFF

※ディナータイムのみ ※6名様まで
※飲み物を除く
※祝日やスペシャルイベントの日を除く
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時

Please provide 12% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Limited to dinner time. Maximum 6 persons per group. Excluding beverages and alcohol. Not valid on holidays or special event day.

インターナショナル料理 | ワイキキ



47 ハイダアウト・アット・ザ・レイロウ

Waikiki

HIDEOUT at the LAYLOW



2017年にオープンしたクヒオ通り沿いの最新ホテル内にある隠れ家的レストラン。カジュアルでお洒落なインテリア、オープンエアの開放感の中、アジアフュージョン料理をお楽しみいただけます。

住 2299 Kuhio Ave.
ザ・レイロウ・オートグラフ・コレクション ロビー階
☎ 808-628-3060
営業 07:00am - 10:00pm
休 なし

特典クーポン

メイン料理1品のご注文につきデザート1皿プレゼント

※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時

Please provide a signature dessert with each order of one entrée, when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.

和食 | ワイキキ



49 初花

Waikiki

Hatsuhana Japanese Restaurant



34年に渡り、ヒルトンハワイアンビレッジにて和食レストランとして世界各国からのお客様に日本食を提供しております。2017年新たに熟練寿司シェフを迎え、より一層質の高いお寿司と和食をお届けしています。

住 2005 Kalia Road.
ヒルトン・ハワイアン・ビレッジ・ワイキキ・ビーチ・リゾート
レインボーパザール
☎ 808-946-8287
営業 6:00am-10:00pm
休 なし

特典クーポン

お食事をされた方にデザートをプレゼント

※ディナータイムのみ
※他の優待との併用不可
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時

Please provide dessert when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Not valid with any other offers. Limited to dinner time.

知っている？便利？
ハワイアンワード

コクア (KOKUA) : 助ける、協力するという意味。公共のゴミ箱に「Please KOKUA」と書いてあったりする。

知っている？便利？
ハワイアンワード

ハナホウ (HANA HOU) : コンサートなどでよく聞く言葉。アンコールという意味。「ハナホ〜ウ」と叫ばれたら、ミュージシャンは喜ぶ。



50

ハワイアン アロマ カフェ

①ワイキキ・ビーチコマー by アウトリガー店
②イリカイ店 ③オハナースト店
④Tギャラリア店

Waikiki

Hawaiian Aroma Caffé



ワイキキで一番フォトジェニックなカフェと言われる「ハワイアン・アロマカフェ」のビーチコマー店は、カラカウア通りに面したワイキキ・ビーチコマー by アウトリガーのエスカレーターを上ったすぐ左手。プールサイドへと続く天井の高い店内は、アメリカや日本の雑誌のファッション撮影のロケ地としても人気の「絵になる空間」。

住 ①2300 Kalakaua Ave. ②1777 Ala Moana Blvd. ③150 Kaiulani Ave. ④330 Royal Hawaiian Ave.
☎ 808-256-2602
営 ①6:00am - 10:00pm ②6:00am - 4:00pm ③6:00am - 5:00pm ④8:00am - 8:00pm 休 なし

特典クーポン

15%OFF

※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：ご注文時

Please provide 15% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.



51

ビーチハウス・アット・ザ・モアナ

Waikiki

beachhouse at the moana



ビーチフロントのエレガントなシグネチャー・レストラン。ダイニングチェアやソファでゆったりとくつろぎながら息を呑むようなサンセットの景色を前に、ローカルの厳選食材を使用したお料理の数々をお楽しみいただけます。

住 2365 Kalakaua Ave. モアナサーフライダー
ウェスティンリゾートアンドスパ 1階
☎ 808-921-4600
営 5:30pm - 09:30pm
休 なし

特典クーポン

お食事をされた方にノンアルコール
ドリンク一杯をプレゼント

※アラカルトメニューよりアペタイザーとメインディッシュのご注文が必要です
※他の優待との併用不可
※祝日やスペシャルイベントを除く
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：ご注文時

Please provide a complimentary non-alcoholic beverage with purchase of any appetizer and entrée from Ala carte menu when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Not valid with any other offers. Not valid on holiday or special event day.



52

ピカケ・テラス

Waikiki

Pikake Terrace



爽やかなプールサイドのオープンエア・レストラン。朝食ビュッフェではシェフが目の前で調理するオムレツや新鮮なフルーツなど、夕食にはプライムリブやカニ、フュージョン料理などラインナップ豊富なビュッフェとアラカルト・メニューをお楽しみいただけます。

住 120 Kaiulani Ave.
シェラトン・プリンセス・カイウラニ 1階
☎ 808-921-4600
営 6:00am - 11:00am, 5:30pm - 9:00pm
休 なし

特典クーポン

お食事をされた方にノンアルコール
ドリンク 1杯プレゼント

※カード保有者に限る
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：ご注文時

Please provide a complimentary non-alcoholic beverage (juice or soda) when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Limited to card holders. Required to order a minimum of one food item.



53

ビルズ ハワイ

Waikiki

bills Hawaii



リラックスしたダイニングは大きなスカイライトから太陽の光が降り注ぐ。「世界一の朝食」と称されたスクランブルエッグやリコッタパンケーキをはじめローカルのトロピカルな食材や、ベトナム・日本・ハワイ原産の料理等、世界各国からインスパイアされた限定メニューをご用意。

住 280 Beach Walk Ave.
☎ 808-922-1500
営 7:00am - 10:00pm

特典クーポン

10%OFF

※11:00am以降、なお3:00pm-6:00pmのハッピーアワーを除く
※他の優待との併用不可
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：ご注文時

Please provide 10% OFF from 11am when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Excluding happy hour. Not valid with any other offers.

アメリカ料理 | ワイキキ



54 ファイヤーグリル・ワイキキ

Waikiki TR Fire Grill



スモークを効かせた香り豊かな料理をクラブビルやオリジナルカクテルと共に楽しめる本格アメリカンビストロ。広いソファにテーブル席もあり、お子様連れでも安心のお店です。

住 2330 Kuhio Ave.
ヒルトン・ガーデン・イン・ワイキキビーチ 1 階
TEL 808-921-2330
営業 朝食ビュッフェ 6:00am - 11:00am
ランチ (月~金) 11:00am - 4:00pm
ディナー (毎日) 4:00 pm - 10:00pm
休 なし

特典クーポン

メインディッシュ 2 皿以上ご注文の方で
スモークリブの包み揚げプレゼント
(ビールのつまみに最適)

※1テーブルにつき1品
※お1人様1回限り
※他の優待との併用不可
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時

Please provide a 'PRIME RIB EGG ROLLS' with order of 2 dishes of MAIN PLATES or more, when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. One per table. Limited to only one time per person. Not valid with any other offers.

インターナショナル料理 | ワイキキ



55 フォー・ファクトリー

Waikiki pho factory



フレッシュな食材のみを使った、こだわりのフォーをはじめ、ベトナム料理を味わえる。あっさりとした味付けは、こってりした料理で胃が疲れた時にもおすすめ。フォー・ファクトリー独自のレシピを手軽にどうぞ。

住 2201 Kalakaua Ave.
ロイヤルハワイアンセンター B 館 2 階
TEL 808-922-1888
営業 ロイヤルハワイアンセンターに準ずる
休 ロイヤルハワイアンセンターに準ずる

特典クーポン

\$15 以上のご利用で
10%OFF

※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時

Please provide 10% OFF for purchases of \$15 or more when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.

インターナショナル料理 | ワイキキ



56 ブホ・コシーナ・イ・カンティーナ

Waikiki Buho Cocina y Cantina



ホノルルマガジンで2年連続金賞受賞の本格派メキシカン。知る人ぞ知る隠れ家的オシャレなルーフトップ・レストランで、ハワイの夜空と星、マルガリータにタコスが最高の夜を演出。金曜日の花火を一望しながら、コロナビールで乾杯がローカルに大人気!

住 2250 Kalakaua Ave.
ワイキキショッピングプラザ 5 階
TEL 808-922-2846
営業 11:00am - 1:00am **休** なし

特典クーポン

お1人様\$35以上ご利用で
10%OFF

※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時

Please provide 10% OFF for purchases of \$35 or more per person when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.

アメリカ料理 | アラモアナ



57 プランテーションカフェ

Ala Moana Plantation Cafe



家族みんなで気軽に楽しめるカジュアル・レストラン。毎日、朝食ビュッフェをお召し上がりいただけます。当店では淹れたてのスターバックスコーヒーをお楽しみいただけますので、ご希望の方はお気軽にスタッフまでお申し付けください。

住 410 Atkinson Dr.
アラモアナ・ホテルロビー階
TEL 808-955-4811
営業 6:30 am - 10:00 am
休 なし

特典クーポン

10%OFF

※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時

Please provide 10% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.

知っていると便利! パウ (PAU): 終わり、おいしい、という意味。レストランでウェイトレスに「パウ?」と聞かれたら、「食べ終わった?」ということ。

ウミガメには触らないでね アメリカでは、ウミガメは絶滅危惧種に指定されています。ウミガメに危害を加えたり触ることは法律で禁止されています。

58 プルメリア ビーチ ハウス

Kahala Plumeria Beach House



白砂のカハラビーチにあるオープンエアのレストラン。ハワイらしい爽やかな気候と眩いばかりの海辺の景色をお楽しみいただける、朝食からディナーまで、カジュアルなお食事から、夕陽を眺めながらのカクテルまで、ご堪能いただけるレストランです。

住 5000 Kahala Ave.
ザ・カハラ・ホテル & リゾート
☎ 808-739-8760
営 6:30am - 2:00pm, 5:30pm - 10:00pm
休 なし

特典クーポン

10%OFF

※飲み物を除く
※祝日やスペシャルイベントの日を除く
※有効期限 (Expiration Date) 2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時

Please provide 10% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Excluding beverages and alcohol. Not valid on holidays or special menus.

60 北京 (ベイジン) 海鮮酒家

Waikiki Beijing Chinese Seafood Restaurant



ワイキキの中心にあるベイジンはハワイを代表する最高級海鮮中国レストラン。2018年6月30日に閉店予定です。以降はご利用いただけませんので予めご了承ください。

住 2301 Kalakaua Ave.
ロイヤルハワイアンセンター C 館 3 階
☎ 808-971-8833
営 ランチ (日-金) 11:30am-2:45pm
ディナー 5:00pm-10:30pm
休 なし

特典クーポン

10%OFF

※飲み物を除く
※有効期限 (Expiration Date) 2018.6.30

COUPON 提示タイミング: ご注文時

Please provide 10% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Excluding beverages and alcohol.

59 フレスコ イタリアン レストラン

Waikiki FRESCO ITALIAN RESTAURANT



オアフ島のナロ・ファームで育てられたオーガニックのハーブや野菜、じっくり熟成されたハワイ島のビーフなど、地元の素材をイタリア風にアレンジした料理を人気のイタリアワインとともにご堪能ください。

住 2005 Kalia Road.
ヒルトン・ハワイアン・ビレッジ・ワイキキ・ビーチ・リゾート
レインボーパール2階
☎ 808-941-8868
営 11:00am - 3:00pm, 3:00pm - 9:30pm
休 なし

特典クーポン

**メインディッシュ2皿のご注文で
ソルベプレゼント**

※1テーブルにつき1品
※他の優待との併用不可
※有効期限 (Expiration Date) 2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時

Please provide a sorbet with order of 2 entrees, when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. One per table. Not valid with any other offers.

61 ヘブンリー・アイランド・ライフスタイル

Waikiki HEAVENLY Island Lifestyle



ハワイ産ローカル食材やオーガニックにこだわったヘルシー食材を使用し、体の内側から元気になるメニューがいっぱい。ヘブンリーの店内はかわいいインテリアとビーチの雰囲気漂うおしゃれな空間が広がり、外にはテラス席もある。

住 342 Seaside Ave.
ショアラインホテルワイキキ 1 階
☎ 808-923-1100
営 6:30am - 11:00pm
休 なし

特典クーポン

\$25以上ご利用で10%OFF

※飲み物を除く
※ディナータイムのみ (5:00pm以降)
※有効期限 (Expiration Date) 2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時

Please provide 10% OFF for purchases of \$25 or more from 5pm when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Limited to dinner time. Excluding beverages and alcohol.

62 ホクズ

Kahala Hoku's



常にハワイのベストレストランとして高い評価を得ている高級レストラン。斬新なフュージョンメニューで、ハワイ、アジア、地中海、ヨーロッパなどの各国料理の美味しさを融合した、コンテンツポラリー・アイランド・キューイジヌをお楽しみいただけます。

住 5000 Kahala Ave.
ザ・カハラ・ホテル&リゾート
☎ 808-739-8760
営業 5:30pm - 10:00pm(ディナー)
9:00am - 3:00pm(サンデーブランチ)
休 なし

特典クーポン

10%OFF

※飲み物を除く
※祝日や特別メニューの日を除く
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：ご注文時

Please provide 10% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Excluding beverages and alcohol. Not valid on holidays or special menus.

64 ミッシェルズ・アット・ザ・コロニー・サーフ

Waikiki Michel's at the Colony Surf



“ワイキキで最も絵になるフレンチレストラン”として知られる1962年創業のレストラン。目の前に広がる青い海、波の音とギターの生演奏の音が心地よく重なるラグジュアリーな空間で、思い出に残る特別なひとときをお過ごしください。

住 2895 Kalakaua Ave. Honolulu, HI 96815
☎ 808-923-6552
営業 5:30pm - 10:00pm
休 クリスマス

特典クーポン

**楽天オリジナルカクテル 1 杯
(ノンアルコール) をプレゼント**

※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：ご注文時

Please provide 'Rakuten original cocktail' (non-alcoholic beverage) when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.



63 ホノルルコーヒー

Waikiki HONOLULU COFFEE



「ハワイで必ず立ち寄りたい」コナコーヒーといえばホノルルコーヒー。コナコーヒーを栽培するベスト農園に輝くなど、味と品質はお墨付き。ベーカリーやフードの品質もオーナーの強いこだわりで、全てオリジナル。
<https://www.honolulucoffee.com/>

住 モアナサーフライダーやアラモアナセンター内をはじめとした全12店舗。
人気のエクスペリエンスセンターは、コンベンションセンターの山側すぐ。

☎ 808-533-1500

営業 店舗によって異なる

休 店舗によって異なる

特典クーポン

**\$30以上ご購入でホノルルコーヒー
オリジナルバッグをプレゼント**

※オアフ島とハワイ島での利用に限る
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：ご注文時

Please provide Honolulu Coffee original eco bag for purchases of \$30 or more when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.

65 都レストラン

その他 Miyako Restaurant



オーシャンフロントの立地で堪能する本格和食。サンセットはハワイでも有数の美しさ。人気が高く予約必須のカバナ席では波音をBGMに。お祝いや記念日など大切な日にも、世代を問わず喜ばれるお店です。

住 2863 Kalakaua Ave.
ニューオータニカイマナビーチホテル 2階
☎ 808-921-7077
営業 5:30pm - 9:00pm
休 火曜日

特典クーポン

12%OFF

※ディナータイムのみ
※1グループ6名様まで
※飲み物を除く
※祝日や特別メニューの日を除く
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：ご注文時

Please provide 12% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Limited to dinner time. Up to 6 people per group. Excluding beverages and alcohol. Not valid on holidays or special menus.

歩道は自転車でも走らないでね
ワイキキやダウンタウンの商業エリアの歩道を自転車でも走ること禁じられています。車道の右端を走りましょう。

歩道は自転車でも走らないでね
商業エリア以外で禁止のサインがない場所なら、時速 10 マイル (16km) 未満で歩道を走れます。



66 ラムファイヤー

Waikiki RumFire



オーシャンフロントのレストラン&バーでは、ワイキキビーチから吹く爽やかな風を感じながら、美味しいディナーやラム、カクテルをご堪能いただけます。101 種類のラム酒やタパス料理など豊富に取り揃えています。専属ミクソロジストによるオリジナルカクテルもぜひお試しください。

住 2255 Kalakaua Ave.
シェラトン・ワイキキ・ホテル 1 階
☎ 808-922-4422
営 11:30am - 12:00am(日~木)
12:00pm - 1:30am(金・土) 休 なし

特典クーポン

シェラトンワイキキ
オリジナルマグカップをプレゼント

※カード保有者に限る
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時

Please provide an 'original mug' when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Limited to card holders.



67 ルーズ・クリス・ステーキハウス

Waikiki Ruth's Chris Steak House



1965年創業、全米、及び各国に150店舗以上を展開する老舗アメリカンステーキハウス。米国農務省認定最高級ランク「プライムグレード」の熟成牛肉を約980℃の高温で焼き上げ、熱した皿でテーブルに提供。

住 ①ワイキキビーチオーク2階 ②ウォーター・フロント・プラザ(旧レストラン・ロウ) ③ラハイナセンター
④ザ・ショップス・アット・ワイレア ⑤ザ・ショップス・アット・マウナ・ラニ ⑥ザ・ショップス・アット・クワイウラ
☎ ①808-440-7910 ②808-599-3860 その他の店舗は公式サイトでご確認ください
営 ①4:30pm - 10:00pm その他の店舗 5:00pm - 10:00pm 休 なし

特典クーポン

メインディッシュを2皿ご注文で好きな前菜(最大\$19まで、それ以上の価格の場合\$19を値引)をプレゼント

※プライムタイムメニューを除く
(詳細は各店舗へお問い合わせください)
※1テーブルにつき1品
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時

Please provide a special free appetizer (up to \$19 value) with order of 2 dishes of MAIN PLATES, when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Excluding Prime time menu. One per table.



68 ロイヤルハワイアンベーカリー

Waikiki Royal Hawaiian Bakery



ロイヤルハワイアン創業90周年を記念して、2017年2月にオープン。ご宿泊のお客様にサービスされる人気のバナナナッツ・ブレッドをはじめ豊富なベイストリーや限定コーヒーなどを多彩に揃え、お土産としても大人気です。

住 2259 Kalakaua Ave.
ロイヤルハワイアンホテル 1 階
☎ 808-921-4600
営 7:00am - 4:00pm 休 なし

特典クーポン

\$15 以上ご購入でコーヒー
1 杯プレゼント

※祝日や特別メニューの日を除く
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時

Please provide complimentary coffee for purchases of \$15 or more when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Not valid on holidays or special menus.



69 ワイオル・オーシャン・キューズ

Waikiki Wai'olu Ocean Cuisine



トラUMP・ワイキキのエグゼクティブシェフによるタパス・スタイルのメニューをはじめ、ディナータイムにはシーフードと握り寿司が好評です。オープンエアのカジュアルダイニングで、リラックスしてお食事をお楽しみください。

住 223 Saratoga Rd.
トラUMP・インターナショナル・ホテル・ワイキキ 6階
☎ 808-683-7456
営 11:00am - 11:00pm 休 なし

特典クーポン

20%OFF

※アルコール類を除く
※ハッピーアワーを除く
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時

Please provide 20% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Excluding alcoholic beverages. Excluding happy hour.

ハワイの禁煙法 ハワイでは 2014 年 1 月から、ほとんどの公共の場所が禁煙です。違反した人には \$500 の罰金が課せられるので注意してください。

ココは禁煙 レストラン、バー、ナイトクラブ、ショッピングセンター、※禁煙となる場所の出入り口から 20 フィート (約 6 メートル) 以内も禁煙

スパ | アラモアナ

楽天



02 キューブ・コスメティックス

Ala Moana Kuub Cosmetics



高層階からの眺めが素晴らしく日本語でのきめ細かい対応が好評なスパで、ハワイならではのロミロミ・マッサージはいかがでしょうか。ワイキキやアラモアナ地区ホテルへは送迎サービスあり。

住 1750 Kalakaua Ave.
センチュリーセンター 37 階
☎ 808-941-2410
🕒 10:00am - 7:00pm
🏠 クリスマス

特典クーポン

トリートメントをされた方に
プチギフトをプレゼント

※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご予約時、お会計前

Please provide small gift for treatment when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.

スパ | ワイキキ

04 ザ・スパ・アット・トランプ

Waikiki THE SPA AT TRUMP



最高級のトリートメントと比類ないパーソナライズド・サービスで、皆様を夢見心地の世界へと誘いたいします。お客様のニーズに適したメニューを選び、五感を刺激するカスタムメイドのトリートメントをご提案。

住 223 Saratoga Rd.
トランプ・インターナショナル・ホテル・ワイキキ 7 階
☎ 808-683-7466
🕒 9:00am - 8:00pm
🏠 なし

特典クーポン

スパ・トリートメント 15% OFF
+ スパ商品 10%OFF

※セール商品を除く
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: 予約時及びレジ打ち前

Please provide 15% OFF for treatment & 10% OFF for purchase when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Excluding sale items.

スパ | カハラ

楽天

03 ザ・カハラ・スパ

Kahala The Kahala Spa



専用スイートで極上のスパ体験。ハワイ伝統のフットバスから始まり、心地良いプライベート空間でのお客様ひとりひとりに合ったトリートメントで至福のひとときをお過ごしいただけます。

住 5000 Kahala Ave.
ザ・カハラ・ホテル & リゾート
☎ 808-739-8938
🕒 8:00am - 9:00pm
🏠 なし

特典クーポン

10%OFF

※通常価格のトリートメントに適用
(ワックスメニューを除く)
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: 予約時及びレジ打ち前

Please provide 10% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Valid only on treatment services at regular price (excluding waxing menu).

スパ | ワイキキ

05 ザ・リッツ・カールトン・スパ

Waikiki THE RITZ-CARLTON SPA



ザ・リッツ・カールトン・ワイキキのスパへエスケープ。ワイキキの活気ある賑やかな街を上から眺めながら、静かで穏やかな時間をお過ごしください。ハワイ諸島の伝統的なヒーリング手法にインスパイアされた独自のトリートメントにより、五感を目覚めさせ、体と心を活性化する旅へお連れします。

住 383 Kalaimoku St. ザ・リッツ・カールトン・レジデンス ワイキキ・ビーチ 8 階
☎ 808-729-9783 🕒 10:30am - 8:00pm 🏠 なし

特典クーポン

15%OFF

※トリートメントのみに適用(商品は適用外)
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: 予約時及びレジ打ち前

Please provide 15% OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Excluding spa retail merchandise.

ココは禁煙 空港内、公共交通機関(バス、タクシーなど)
※禁煙となる場所の出入り口から 20 フィート(約 6 メートル)以内も禁煙

ココは喫煙 OK ダニエル・K イノウエ国際空港の一部の屋外エリア。※喫煙可能な場所でも、出入り口や窓、階段、エレベーター、換気装置から 20 フィート以内は禁煙

スパ | ワイキキ



06 スパ・ラ・キュア

Waikiki Spa La Cure



ロミロミ、指圧、リフレクソロジー、スウェディッシュを一度に体験！体の部位やこり具合でマッサージを使い分けるプロのテクニックをご堪能下さい。

住 2300 Kalakaua Ave. Suite#221,
ホリデイ・イン・リゾート・ワイキキビーチコマ
パイアウトリガー-221号室
(夏季に移転予定)
☎ 808-923-0460
営 10:00am - 9:00pm
休 なし

特典クーポン
90分のカップルマッサージ
\$25OFF
(通常価格\$270/90分 → 特別価格\$245)
※他の優待との併用不可
※お1人様1回限り ※チップ/税金は除く
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: 予約時及びレジ打ち前
Please provide 25% OFF for couple massage(90min) when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Not valid with any other offers. Limited to only one time per person. Taxes and tip are not included.

スパ | ワイキキ



07 ドクター・ボディー・ワイキキ

Waikiki Dr. Body Waikiki



ブラウンとホワイトを基調としたナチュラルで落ち着いた空間は、まさに大人の極上リゾート。癒しの上質空間で、Dr. Body 独自の美容整体「美矯整」を受けていただけます。日本での実績や施術効果の高さでオープン当初から美容家や芸能人、地元の人にも大人気！

住 2222 Kalakaua Ave. # 1218
DFSギャラリアタワー12階
☎ 808-922-5115
営 10:00am - 10:00pm(日により多少変更有)
休 日曜日、クリスマス、元旦

特典クーポン
旅疲れコース 50分
200ドル→100ドル
(水素スパ+肩こり・足のむくみor顔むくみ・首疲れ)
※チップ/税金は除く
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時
Please provide discount (\$200→\$100) for purchase of TABIDUKARE course when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Excluding taxes and tip.

ココは喫煙OK ホテルの喫煙ルーム、または喫煙スペース。市や郡が運営するゴルフ場。※電子たばこはビーチで使用可。

スパ | ワイキキ



08 ナホオラスパ

Waikiki Nā Ho`ōla Spa



ワイキキオーシャンビューを望むリラックス空間が大人気！ハワイ古来の文化、哲学、ヒーリングを通して、心と身体のウェルネスを追求する豊富なメニューをお楽しみください。メニューは日本語でご覧頂けます。
<http://jp.nahoolaspawaikiki.com>

住 2424 Kalakaua Ave.
ハイアット リージェンシー ワイキキ
ビーチ リゾート アンド スパ 5 階
☎ 808-237-6330
営 8:30am - 9:00pm
休 なし

特典クーポン
スパ商品10% OFF
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: レジ打ち前
Please provide 10%OFF for purchase of spa products when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.

ビューティー | ワイキキ



09 ネイルサロン アイ

Waikiki nail salon ai



トップネイリストによる最高の技術と上質なサービスをご提供するハワイ・ワイキキのネイルサロンです。ラグジュアリーなハワイを満喫できる癒しの空間でくつろぎながらネイルをお楽しみください。キッズネイルも大人気！母娘でおそろいもできます。

住 307 Lewers St. Suite #301
☎ 808-921-2900
営 9:00am - 9:00pm (7:00pm以降は予約のみ)
休 不定休

特典クーポン
2名同時のペディキュアで10人アットが半額! (\$42→\$21)
さらに爪やすりプレゼント
※他の優待との併用不可
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: お会計時
Please provide half price for 2 people pedicure 10 fingers nail art and nail file when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Not valid with any other offers.

緊急時の連絡先 事故、盗難、トラブルに巻き込まれたときなど、すぐに「911」に連絡を。つながった時点で、「ジャパニーズ・オペレーター・プリース」と告げると、日本語通訳が対応してくれる。

スパ | ワイキキ



10 ホリスティック ガーデン

Waikiki **HOLISTIC GARDEN**



ハワイの台湾足ツボマッサージ店「ホリスティックガーデン」。
熟練の技で血行の循環も良くなり疲れもむくみも解消いただけます。
さらに足痩せ効果も抜群! 体の芯から健康に。

住 2155 Kalakaua Ave.
バンク オブ ハワイ ワイキキ センター 401
☎ 808-938-5708
営業 9:00am - 11:00pm
休 なし

特典クーポン
足つぼ&ボディ&ヘッドマッサージ
or フェイスマッサージ (130 分)
\$180⇒\$126
※他の優待との併用不可
※チップ/税金は除く

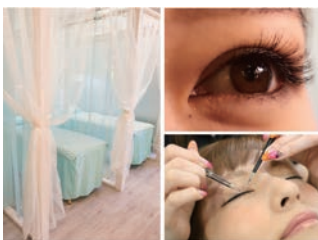
COUPON 提示タイミング: ご注文時
Please provide discount (\$180⇒\$126) for foot pressure point & body massage & head massage or face massage when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Not valid with any other offers. Excluding taxes and tip.

スパ | ワイキキ



11 まつげ本舗 ワイキキ

Waikiki **Matsugehonpo Waikiki**



日本の老舗まつ毛本舗がワイキキに open 致しました。上質で柔らかく、着け心地が良い高級エアークールエクステンションを使用! 日本人スタッフがお目元を拝見させて頂き丁寧にカウンセリングさせて頂きます。日本の技術をぜひ Hawaii でお楽しみください!

住 438 Hobron Lane #107
イトンスクエア 1 階
☎ 808-200-1777
営業 9:00am - 6:00pm
休 日曜日

特典クーポン
まつ毛エクステンション 1 時間コース
(100 本から 120 本)
通常価格 100 ドル⇒80 ドル
※ご新規様限定
※当日はマスカラ、ビューラーのご使用はお控え
頂きご来店をお願い致します
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご予約時
Please provide discount (\$100⇒\$80) for purchase of eyelash extensions 1 hour course when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.

スパ | ワイキキ



12 マンダラ・スパ

Waikiki **Mandara Spa**



マンダラ・スパでは、ハワイやアジア、またマンダラ・スパ発祥のバリ島、そのほか世界中から、伝統的なトリートメントやその土地由来のトリートメントなど、100 種類以上から選べます。

住 2005 Kalia Rd.
ヒルトン・ハワイアン・ビレッジ・ワイキキ
ビーチ・リゾート (カリアタワー 4 階)
☎ 808-945-7721
営業 8:00am - 9:00pm
休 なし

特典クーポン
スパ商品 10% OFF
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時
Please provide 10% OFF for purchase of spa products when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.

スパ | アラモアナ



13 ミハナ・ビューティー & スパ

Ala Moana **Mihana Beauty & Spa**



骨格矯正「スリム美顔」独自の小顔メソッドで魅力的な小顔をデザイン。ブライダル前にも。カップルで受けられるミニスパやリンパ美顔も人気。お買い物の前後に便利なアラモアナセンター直ぐの隠れ家サロン。

住 1522 Makalao St. #222
☎ 808-922-8818
営業 9:00am - 9:00pm
休 元旦、クリスマス、その他不定休

特典クーポン
①スリム美顔ロミロミ 110 分 \$300
②ミハナロミミ 70 分 + ベットショルダー
15 分 + 小顔ツボ押し 5 分 計 90 分 \$170
各 20%OFF
※他の優待との併用不可
※チップ/税金は除く
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご予約時
Please provide 20%OFF when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Not valid with any other offers. Excluding taxes and tip.

緊急時の連絡先 パスポートの盗難や紛失をしたときは、すぐに日本領事館に連絡を。日本国領事館: 543-3111
(時間外緊急の場合はこの番号にかけた後、留守電の録音に従って「1」を押すとつながる)

日本との時差 19 時間の時差がある。ハワイの深夜 0:00 は、日本の夜 19:00。
日本の深夜 00:00 はハワイではまだ前日の朝 5:00。日本へ電話するときなどは気をつけて。



14 モアナラニスパ

Waikiki Moana Lani Spa



ワイキキ唯一のオーシャンフロントスパ。ラナイ付のリラクゼーション・ラウンジからはワイキキビーチを見渡せます。ウェスティンの伝統というエッセンスが加えられたトリートメントの数々でやすらぎのひとつときへと誘います。

住 2365 Kalakaua Ave. モアナサーフライダー
ウェスティン リゾート & スパ
☎ 808-237-2535
営 8:00am - 9:00pm
休 なし

特典
クーポン

**マカデミアナッツチョコを
プレゼント (2oz)**
※他の優待との併用不可
※オプションツアー利用時は対象外
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

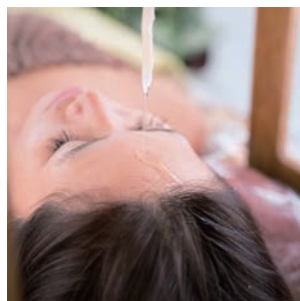
COUPON 提示タイミング: 予約時及びレジ打ち前

Please provide a macadamia nut chocolate(2oz) when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Not valid with any other offers. Not valid with the optional tour.



15 ラ スパ ハワイ

Ala Moana La Spa Hawaii



ハワイ初の『シロダーラ』専門サロンです。日本で特許取得済みのシロダーラ手法で、頭の前からつま先までリラックスして頂けます。カップルでの同時施術も OK。日本のおもてなしスタイルですのでチップは不要です。
MAIL: laspahawaii@gmail.com

住 1750 Kalakaua Ave.
センチュリーセンター 603
☎ 808-773-9191
営 9時から18時で完全予約制(18時以降は要相談)
休 不定休

特典
クーポン

**ロミロミ&シロダーラ (90 分) が
15%OFF
(通常 160ドル→136ドル)**
※他の優待との併用不可
※税金は除く・チップ不要
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご予約時

Please provide 15% OFF(\$160→\$136) for Lomilomi and Shirodhara(90 minutes) course when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Excluding tax. No need of chip.



16 リフレ ハワイ

Waikiki REFLE Hawaii



DFS (免税店) の斜め向かいに、ハワイ初のロミロミ&英国式リフレクソロジーサロンを 2009 年 3 月にオープンさせて頂きました。経営者、セラピストは全員日本人女性による丁寧な対応で、言葉の心配はいりません。サロンは広々とした高級感あるラウンジ、マッサージルームはゆったりとした完全個室です。

住 2155 Kalakaua Ave.
バンク オブ ハワイ ワイキキ センター 600
☎ 808-924-0505
営 10:00am - 10:00pm
休 なし

特典
クーポン

**30% OFF & マッサージ中に
アロマオイルを無料で芳香サービス**
※例 通常60分 \$90→\$63など
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご注文時

Please provide 30% OFF & Aromatic fragrance during massage when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.

17 ウェット・アンド・ワイルド・ハワイ

その他 Wet 'n' Wild Hawaii



カポレイに位置する、ファミリーに絶大な人気を誇るウォーターパーク。東京ドーム 3 個分の敷地にある 25 個のアトラクションやスライダーは絶叫系から癒し系まで幅広く、3 世代でも家族みんなが楽しめます。

住 400 Farrington Hwy. Kapolei,
☎ 808-674-9283
営 10:30am - 03:30pm
※季節により異なる場合があります。
詳しくはお問い合わせください。
休 火・水曜日 (但し、5/29-8/29 は毎日開園)

特典
クーポン

通常料金の入場料より 10%OFF
※1グループ6名様まで
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: レジ打ち前

Please provide 10% OFF for purchase of admission fee when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Up to 6 people per group.

ハワイの祝祭日 アメリカ全国の日と、ハワイ州独自の祝日がある。ワイキキの店はほとんど年中無休だが、ワイキキ以外のエリアでは、祝祭日に休業する店もあるので注意。

ハワイの税金 オアフ島では消費税として、買ったもの、食べたものに 4.712% の州税が課せられる。ホテルの宿泊料には、州税のほかにホテル税 10.25% が加算される。

ショー | その他

18 シー・ライフ・パーク・ハワイ

その他

Sea Life Park Hawaii



イルカと遊べるプログラムが人気のマリンパーク。イルカやアシカのショーをはじめペンギン、カメなど様々な動物に出会えます。

住 41-202 Kalanianaʻole Hwy.#7 Waimanalo,
☎ 808-259-2500
営 9:30am -04:00pm
休 体なし

特典クーポン

**レストラン「ビーチボーイラナイ」
でのお食事とギフトショップでの
お土産10% OFF**

※セール商品、写真やDVDの購入、プログラム参加
代金には適用外
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：お会計時

Please provide 10% OFF at 'Beachboy Lanai' and the
gift shop when customers present a Rakuten Credit
Card or Rakuten Travel Special Pass along with this
page. Excluding sale items, some items, photos, DVDs
and other programs.

博物館 | その他

19 戦艦ミズーリ記念館

その他

Battleship Missouri Memorial



真珠湾に係留されている戦艦ミズーリ記念館は日本と深い関係のある歴史の舞台です。知識豊富なガイドがご案内する日本語ツアーで、感動のストーリー体験を！

住 63 Cowpens St.
☎ 808-455-1600
営 8:00am - 4:00pm
休 感謝祭、クリスマス、元旦

特典クーポン

入館料より 20%OFF

※観覧バス(マイティーマー・バス)のみ対象
2名様まで適用
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：お会計時

Please provide 20%OFF for purchase of 'Mighty Mo
Pass' when customers present a Rakuten Credit Card
or Rakuten Travel Special Pass along with this page.
Maximum 2 persons per group.

博物館 | その他

20 太平洋航空博物館パールハーバー

その他

Pacific Aviation Museum Pearl Harbor



第二次世界大戦時に実際に使用されていた格納庫 37 と格納庫 79 を利用して、重要な役割を担った戦闘機や航空機が保管されている、見て学んで遊べる博物館。

住 319 Lexington Blvd.
☎ 808-441-1000
営 博物館 8:00am - 5:00pm
チケットオフィス 7:00am - 4:00pm
休 感謝祭、クリスマス

特典クーポン

**フライトシュミレーターが
無料**

※入館料を払った方
※7歳以上
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：ご予約時、お会計前

Please provide free flight simulator with
museum paid admission when customers
present a Rakuten Credit Card or Rakuten
Travel Special Pass along with this page.

アクティビティ | ワイキキ

21 ドルフィン&ユー、野生のイルカと泳ぐツアー

Waikiki

Dolphins and You



オアフ島で大人気のイルカツアーです。手付かずの大自然が残るウエストコーストで海の天使といわれる野生のイルカや海の生き物たちと過ごし、一生忘れられない思い出を作ってください。ハワイの海を知り尽くしたローカルクルーたちがハワイ式のおもてなしを致します。

住 307 Lewers St. #401
☎ 808-696-4414
営 7:30am~8:00pm
休 なし

特典クーポン

**楽天トラベルデスクで「イルカと
泳ぐツアー」を2名以上でお申
込みで「デイハイTシャツ」を
ひとつプレゼント**

※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング：ご注文時

Please provide a 'Day Hi' T-shirt for purchase of
'dolphins and you' tour at Rakuten Travel Desk with
2 people or more when customers present a
Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass
along with this page.

緊急電話 (警察・消防・救急) 公衆電話の場合、小銭がなくても 911 には繋がる

便利な電話帳 KDDI ジャパンダイレクト : 1-800-543-0051

ゴルフ | その他

楽天

22 ハワイプリンスゴルフクラブ

その他

Hawaii Prince Golf Club



オアフ島の西エバに位置する全 27 ホールのゴルフコース。緑深い山並みの美しい景観を楽しみながらプレーができます。アーノルド・パーマーとエド・シェーイの両名によってデザインされた 3 つの 9 ホールから選べるコースは、初心者から上級者まで幅広くお楽しみいただけます。挑戦しがいいあるオアフ島屈指の美しいゴルフコースです。

住 91-1200 Fort Weaver Rd., Ewa Beach

☎ 808-944-4567 ㊟ プロショップ 6:30am - 6:00pm / レストラン 7:00am - 5:30pm

休 予約時にご確認ください

特典クーポン

30%OFF

※プレー代金にのみ適用されます
※ゴルフ場への直接予約に限る
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON 提示タイミング: ご予約時、お会計前

Please provide 30% OFF (only green fee) when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. Offer valid only for reservations made directly with the golf course.

ショー | ワイキキ

楽天



23 ロイヤル ハワイアン ルアウ ~アハ アイナ~

Waikiki

Royal Hawaiian Luau, 'Aha'aina



ワイキキで唯一オーシャンフロントで行われるルアウでは、ダイヤモンドヘッドとワイキキビーチを背景とした美しいロケーションで、食事、メレ (歌)、フラダンス、物語などを通してハワイの壮大な歴史と文化をご体験いただけます。

住 2259 Kalakaua Ave.

ロイヤルハワイアンホテル 1 階

☎ 808-921-4600

㊟ 5:30pm - 8:00pm

(毎週月曜日と一部の木曜日のみ)

休 火~日曜日

特典クーポン

一般席からプレミアム席へ無料アップグレード

※ダイニング・リザーベーションへ事前予約が必要です
※プレミアム席に空席がある場合に限り
※祝日や特別メニューの日を除く
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

COUPON クーポン提示タイミング: ご予約時

Please provide free upgrade to premium with direct payment when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page. This offer is available only when there is vacancy on the premium seat. Not valid on holidays or special menus.

便利な電話帳 ホノルル警察: 529-3111 / ワイキキ派出所: 529-3801

Rakuten Card

特典クーポン



下記の店舗はクーポンを切り取ってお店の方にお渡し下さい。



01 ローソンステーション

Waikiki Lawson Station

①シェラトン・ワイキキ店 ②モアナサードライダークエストンリゾート&スパ店

お会計時にローソンオリジナルエコバッグをプレゼント!

※レジでスタッフにクーポンを切り取ってお渡し下さい
※お1人様につきエコバック1つ進呈
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

P. 10



02 ABCストア

Waikiki ABC Stores

**25ドル以上の購入で
1.5Lのペットボトルウォーター1本プレゼント
(Aloha Wai water)**

※レジでスタッフにクーポンを切り取ってお渡し下さい
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

P. 11



04 アランチーノ・ディ・マーレ

Waikiki Arancino di Mare

**朝食メニューご注文でドリンクバー
(\$4.95相当)をプレゼント**

※レジでスタッフにクーポンを切り取ってお渡し下さい
※1グループ4名様まで
※他の優待との併用不可
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

P. 27



11 おむすび専門店 いやす夢(め)

Waikiki Musubi Cafe IYASUME

①ワイキキ・モナーク店
②ワイキキ・シーサイド店 ③ラナイ@アラモアナセンター店
**\$8以上おむすび、お弁当をご購入で日本茶、
またはミネラルウォーターを1本をプレゼント
またはいやす夢グッズ10%OFF**

※レジでスタッフにクーポンを切り取ってお渡し下さい
※有効期限(Expiration Date)2018.10.31

P. 30

Rakuten Card

特典クーポン % 切り取り

下記の店舗はクーポンを切り取ってお店の方にお渡し下さい。

P.10

01 ローソンステーション Waikiki Lawson Station

Please provide an 'original eco bag' when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.
*Need to receive coupon page that customer cut off.
Limited to 1eco bag per person.

※Expiration Date 2018.10.31



P.11

02 ABCストア Waikiki ABC Stores

Receive (1) free 1.5L Aloha Wait Water with purchase of \$25 or more, when customers present Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass and this page.
*Need to receive coupon page that customer cut off.
RAKUTEN

※Expiration Date 2018.10.31



P.27

04 アランチーノ・ディ・マーレ Waikiki Arancino di Mare

Please provide a 'Free Drink Bar' with order of breakfast crepe & bread item, when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.
Available at Arancino di Mare location and breakfast (7am-11am) only. Unavailable with any other offer. Up to 4 guests per group. Not valid with any other offers.

※Expiration Date 2018.10.31



P.30

11 おむすび専門店 いやす夢(め) Waikiki Musubi Cafe IYASUME

Please provide a bottle of Japanese tea or water for purchases of \$8 or more or provide 10% OFF for an Iyasume original goods when customers present a Rakuten Credit Card or Rakuten Travel Special Pass along with this page.

※Expiration Date 2018.10.31



海外旅行でも 楽天カード!



詳細はQRコードからご覧ください

1 海外でのカード決済について

海外でのご利用範囲、海外でカードを使うときに適用されるレートや手数料についてご案内いたします。



暗証番号のご確認

2

海外でのカード決済では暗証番号を求められるケースがあります。出国前に必ず確認しておきましょう。

3 現地通貨のお引き出し

海外での現地通貨お引き出しは楽天カードが便利でお得です!



ご利用可能額のご確認

4

予想外の出費や、たくさんお買いものしなくなった時に備えて、出国前に可能枠を確認しておきましょう。一時的に増枠することのできる一時増枠のサービスもご紹介します。

5 海外での盗難・紛失について

万が一海外でカードの盗難・紛失された場合の連絡先やご対応方法についてご案内いたします。



海外旅行中の保険について

6

楽天カードに付帯している海外旅行傷害保険についてご案内いたします。

楽天カードで現地通貨お引き出し

いつもの楽天カードで、海外での現地通貨のお引き出しが可能です。

国内で両替しなくても、現地のATMにて手軽に通貨を調達！

そんな便利でお得な海外キャッシングサービスのご案内です。

海外キャッシングのメリット

- ♥ 現金が足りなくなった時に！
- ♥ 時間を気にせず、現地の ATM から引き出せる！

海外キャッシング ご利用ガイド

海外キャッシングをご利用の際は、以下の2点を必ずご確認ください。

- 暗証番号 (4桁)
- キャッシングご利用可能枠

右記の QR コード
を読み取り、
今すぐ楽天 e-NAVI
から確認⇒



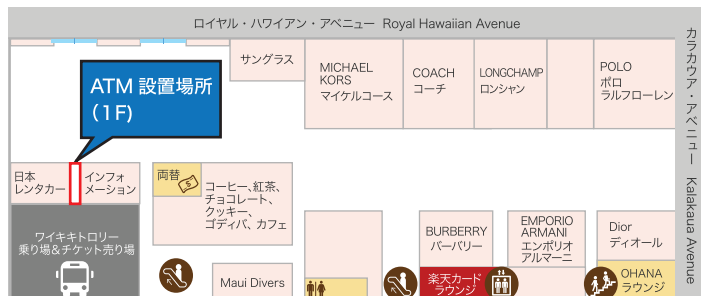
海外キャッシングのメリットや ATM の使い方をガイドページにて詳しくご案内しております。

右記の QR コードに
今すぐアクセス⇒



お近くの ATM 設置場所

T ギャラリーハワイ by DFS 1F 奥のニッポンレンタカーの
カウンター横にございます。



このほか、ABC ストアや銀行、ホテル、
主要なショッピングセンターにもございます。

キャッシングサービスのお取扱内容

貸付条件の確認をし、計画的にご利用ください。

- ・ご利用可能枠／1万円～90万円
- ※審査により、お客様のご利用可能枠が異なります。
- ・ご融資利率 (実質年率)／18.0%

※新たに貸付をしようとする金額とその新たな貸付時点での弊社の他の貸付契約の残高の合計が100万円以上のときは、新たな貸付契約の利率は15.0%となります。

(1 回払いの利息計算は、ご利用日の翌日から返済日までの期間を日割計算させていただきます。リボルビング払いの利息計算は、ご利用後第1回返済分はご利用日の翌日から初回返済日まで、第2回目以降は支払い前月の支払い日の翌日から支払い月当分の支払い日までの期間を日割計算させていただきます。)

- ・遅延損害金 (実質年率)／20.0%

- ・ご返済方式／1 回払い：ご利用月の翌月に元利金を一括してお支払いいただく方式です。

リボルビング払い (残高スライド定額方式 With・Out または最終貸付後残高スライド定額方式 With・Out)：リボルビング払いご融資残高に応じてお支払い金額を決定させていただく方式です。

※海外キャッシングのご返済方式は一回払い (元利一括返済) となります。

- ・ご返済期間・回数／1 回払いは60日以内、リボルビング払いは30万円以下は最長3年 (36回以内)、100万円以下は最長5年 (60回以内)

- ・担保・保証人／不要

- ・返済シミュレーション／返済シミュレーションについては下記をご覧ください。

<https://www.rakuten-card.co.jp/repayment/simulation/input.xhtml>

※返済シミュレーションは、実質年率18.0%で計算されます。

※平成28年5月9日以前にご契約し、返済方式が「残高スライド定額方式 With・Out」をご選択いただいている方には対応しておりません。

- ・ATM 利用手数料／2012年1月1日より国内・海外提携 ATM・CD でのキャッシングによる「お借り入れ」の都度、ご利用金額に応じた ATM 利用手数料をご負担いただくことになりました。詳しくは下記をご覧ください。

<https://www.rakuten-card.co.jp/info/news/20111209/>

弊社では、定期的に途上と信を行っており、その結果、お客様のご利用状況によりカードの一部またはすべてのサービスがご利用できなくなる場合がございます。あらかじめご了承ください。

楽天カード株式会社 03-6740-6740 (代表)

東京都世田谷区玉川一丁目14番1号

貸金業登録番号 関東財務局長第01486号

日本貸金業協会会員 第005692号

楽天カード株式会社コンタクトセンター：0570-66-6910

※音声アナウンスが流れますのでガイダンスに従ってメニューをご選択ください。

※上記番号がご利用いただけない場合は TEL：092-474-6287

※営業時間：9:30～17:30

返済等でお悩みの方は

日本貸金業協会 貸金業相談・紛争解決センター

(0570-051-051 日本国内よりおかけください)

受付時間 9:00～17:00 (土・日・祝日・12月29日～1月4日を除く)

INDEX

スーパーマーケット/コンビニ

ローソンステーション	地図参照
ABCストア	地図参照
ダウントゥアース オーガニック&ナチュラル	3 C-1
ホール・フーズ・マーケット	地図外

ショップ

ア アロハ・アウトレット	1 C-2
ヴィトラ・アイウェア ワイキキ	2 C-2
エイティーズ	3 C-2・D-2
エンジェルス・バイ・ザ・シー・ハワイ	4 B-3・D-2
カ キャッチ USA	5 C-2
サ ザ・クッキー・コーナー	6 A-2・C-3・D-2・E-2
ナ ナイア	7 D-2
No.8 ハワイアンジュエリー	8 C-3
ハ ハーレー・ダビッドソン	9 B-3
ハイライフ	10 C-2
ハッピーハレワイ	11 C-2
ビッグアイランド・キャンディーズ	12 A-2
ベルヴィー・ハワイ	13 C-2
ホノルル・クッキー・カンパニー	14 A-2・B-3
	C-2 (2店舗)・D-2 (3店舗)・E-2
マ マウイ・ウォーターウェア	地図外
マウイ・クロージング	16 B-3
マリエ・オーガニクス	17 A-2・D-2・E-2
メイキング・ウェイブス	18 B-3
モニ・ホノルル	19 C-2・C-3・D-2
ヤ ユニバザー	20 C-2
ラ リー&エマ	21 C-2

レストラン

ア アガリコ・ワイキキ	1 C-2
アズーア レストラン	2 D-2
アペティート・クラフトピザ&ワインバー	3 D-2
アランチャー・ディ・マーレ	4 E-2
アロハキッチン	5 B-2
アロハテンプル	6 C-2
陰陽カフェ	7 C-3
ウルフギャングステーキハウス	8 C-2
えぞ菊	9 C-2
エッグスシンキングス	10 C-2・D-2
おむすび専門店いやす夢(め)	11 A-2・D-2 (2店舗)
カ カイ・マーケット	12 C-3
カニ・カ・ピラ・グリル	13 C-3
金魚	14 C-2
クヒオ・ビーチ・グリル・レストラン&バー	15 E-2
クラッキン・キッチン	16 D-2
元気寿司	17 A-2
サーフ ラナイ	18 D-2
サ ザ・ヴェランダ	地図外
ザ・ビーチ・バー	20 D-2
ザ・ピュッフェ アット ハイアット	21 D-2

ザ・ベランダ	22 D-2
ザ・リーフ・パー&マーケット・グリル	23 C-3
燦鳥(サントリー)	24 C-2
シー・サイドグリル	地図外
ジューニアスラウンジ	26 C-2
七むすび	27 C-2
ジャズマインズ ホノルル	28 A-1
ショア	29 D-2
食堂 ジャパニーズ	30 A-1
心玄	31 C-2
スイムプールサイドバー&ラウンジ	32 D-2
スカイワイキキ	33 D-2
寿司・居酒屋ダイニング 心	地図外
スブラッシュ・バー	35 D-2
タ タオルミーナ シチリアン キュイジーヌ	36 C-2
田中オプ東京	37 A-2・C-2・D-2
チャンピオンズ・ステーキ&シーフード	38 C-2
塚田農場 ファーマーズキッチン	39 A-1
築地食堂 源ちゃん ワイキキ店	40 C-2
デュークス・レーン・マーケット&イーター	41 D-2
トニーローマ ワイキキ	42 B-2
とんかつ銀座梅林	43 C-2
豚骨火山	44 C-2
ナズグリーンティー	45 C-2
忍人	46 C-2
ハ ハイドアウト・アット・ザ・レイロウ	47 D-2
ハワツリー・ラナイ	地図外
初花	49 B-3
ハワイアン アロマ カフェ	50 B-2・C-2・D-2 (2店舗)
ビーチハウス・アット・ザ・モアナ	51 D-2
ピカケ・テラス	52 D-2
ビルズ・ハワイ	53 C-2
ファイヤー・グリル・ワイキキ	54 D-2
フォー・ファクトリー	55 C-2
ブホ・コシーナ・イ・カンティーナ	56 C-2
プランテーションカフェ	57 A-1
ブルメリア ビーチ ハウス	地図外
プレスコ イタリアン レストラン	59 B-3
北京(ペイジン) 海鮮酒家	60 C-2
ヘブンリー・アイランド・ライフスタイル	61 D-2
ホクス	地図外
ホノルルコーヒー	63 A-1・A-2 (2店舗)・C-3・D-2
マ ミッセルズ・アット・ザ・コロニー・サーフ	地図外
都レストラン	地図外
ラムファイヤー	66 C-3
ルース・クリス・ステーキハウス	67 C-2
ロイヤルハワイアンバーカリー	68 D-2
ワイオル・オーシャン・キュイジーヌ	69 C-3
和さび ビストロ	70 C-2
ワンハンドレッド セイルズ	71 A-2
レストラン&バー	71 A-2

スパ・ビューティ/アクティビティ

ア アイリマッサージ	地図外
カ キューブ・コスメティクス	2 A-1
サ ザ・カハラ・スパ	地図外
ザ・スパ・アット・トランプ	4 C-3
ザ・リッツ・カールトン・スパ	5 C-2
スパ・ラ・キュア	6 D-2
タ ドクター・ボディー・ワイキキ	7 C-2
ナ ナホラ スパ	8 D-2
ネイルサロン アイ	9 C-2

ハ ホリステック ガーデン	10 C-2
マ まつげ本舗 ワイキキ	11 B-2
マンダラ・スパ	12 B-3
ミハナ・ビューティ&スパ	地図外
モアナ・ニスパ	14 D-2
ラ スパ ハワイ	15 A-1
リフレ ハワイ	16 C-2
ア ウェット・アンド・ワイルド・ハワイ	地図外
サ シー・ライフ・パーク・ハワイ	地図外
戦艦ミズーリ	地図外
タ 太平洋航空博物館パールハーバー	地図外

ドルフィン&ユー	ショップ	21 C-2
ハ ハワイプリンセスゴルフクラブ	地図外	
ラ ロイヤル・ハワイアン・ル・アハ アイナ	23 D-2	
ホテル		
ア アウトリガー・リーフ・ワイキキビーチリゾート	1 C-3	
アクア・オアシス・ジョイホテル	2 C-2	
アクア・パシフィックモナーク	3 D-2	
アストン・ワイキキ・ビーチ	4 E-2	
アラモアナ・ホテル	5 A-1	
アロヒラニ・リゾート・ワイキキビーチ	6 E-2	

イリカイ・ホテル&ラグジュアリースイーツ	7 B-2
オハナ・ワイキキ・イースト by アウトリガー	8 D-2
ザ・リッツ・カールトン・レジデンス	9 C-2
ワイキキ・ビーチ	10 D-2
ザ・レイロウ・オートグラフコレクション	11 D-2
シェラトン・プリンセス・カイウラニ	12 C-3
シェラトン・ワイキキ・ホテル	13 C-3
トラUMP・インターナショナル・ホテル ワイキキ	14 D-2
ハイアット セントリック ワイキキ ビーチ	15 D-2
ハイアット リージェンシー ワイキキ ビーチ	16 D-2
リゾート アンド スパ	17 D-2

ヒルトン・ガーデンイン・ワイキキビーチ	18 D-1
ヒルトン・ハワイアン・ビレッジ・ワイキキ	19 B-3
ビーチ・リゾート	20 A-2
プリンス・ワイキキ	21 D-2
マ マリンサーフワイキキ	22 D-2
モアナ サーフライダー・ウエスティン	23 D-2
リゾート&スパ	24 D-2
ラ ロイヤルハワイアンホテル	25 D-2
ワイキキ・ビーチ・リゾート by アウトリガー	26 D-2
ワイキキ・ビーチ・リゾート by アウトリガー	27 E-2

ショッピングセンター/ビル		
アラモアナセンター	1 A-2	
インターナショナル・マーケット・プレイス	2 D-2	
キングス・ビレッジ	3 D-2	
センチュリーセンター	4 A-1	
DFSギャラリア	5 C-2	
バンク・オブ・ハワイ・ワイキキ センター	6 C-2	
ロイヤル・ハワイアン・センター	7 C-2	
ワイキキ・ショッピング・プラザ	8 C-2	
ワイキキ・ビジネス・プラザ	9 D-2	



※実際の縮尺と異なっておりますので、ご了承ください。

ザバス
TheBus

オアフ島全域を走っている公共交通機関「ザ・バス」は、この島の市民の足。ローカルと一緒にザ・バスに乗って出かければ、ハワイで暮らす気分が味わえます。冷房がよく効いている場合が多いので、ザ・バスで遠出する時には上着もお忘れなく。



料金

*大人同伴で席を必要としない5才以下無料

1 回運賃	片道 / 大人 \$2.75 子供（6～17 才）\$1.25 現金のみ、釣り銭なし
1 日バス (1-Day Pass)	大人 \$5.50 子供 \$2.50 現金のみ、釣り銭なし 1 日バスは乗車時に運転手より購入。料金箱にお金を入れる前に運転手に知らせてください。購入日の午前 12 時から翌日の午前 2 時 59 分までの 27 時間乗り放題となります。バス路線の乗り換えには 1 日バスが必要。
1 ヶ月バス	大人 \$70 子供 \$35 各月 1 日から月末までの 1 ヶ月間有効の定期券 セブンイレブン、フードランド、タイムススーパーマーケット各店、ホノルル・サテライトシティオフィスで購入可。

利用方法

バス前方の乗車口から乗り込み、片道料金を料金箱に入れるか、運転手から 1 日バスを購入してください。降りたい場所が近づいてきたら窓にぶら下がっているヒモを引くか、降車ボタンを押して合図します。降りるときはバス前方、中央部、後方のどのドアからでも OK です。

インフォメーション

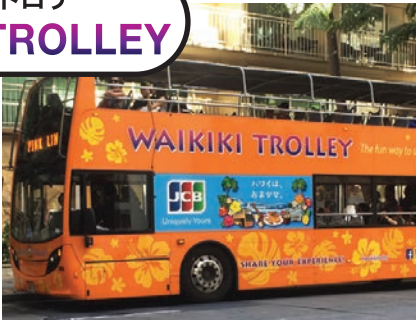
カスタマーサービス
800-848-4500（午前 7 時半から午後 4 時 / 土・日・祭日は休み）
ウェブサイト：www.thebus.org

スマホアプリ [Da Bus] を使いこなそう！

乗りたいバスが今どこを走っていて、自分のいる停留所に、何分後に到着するかや、バスルートがわかる便利な優れもののアプリ。Apple Store や Google Play から無料でダウンロードできます。

ワイキキトロリー
WAIKIKI TROLLEY

トロリーバスを持っていれば乗り降り自由の便利なトロリーは、観光客向けの 5 つの路線を走っています。ハワイの風を感じながら、お買い物や観光を楽しみましょう。



ピンクライン

ワイキキとアラモアナを巡回するショッピングコース

レッドライン

ホノルル周辺の観光スポットを巡るダウントウン / ホノルル観光コース

ブルーライン

オアフ島の東海岸を楽しめるパノラマコーストラインツアー

グリーンライン

ワイキキ水族館、ダイヤモンドヘッド、カハラモールを巡るダイヤモンドヘッド観光コース

パープルライン

ワイキキとパールハーバー / アロハスタジアム（スワップミート開催日のみ停車）を結ぶパールハーバー観光コース

ライン/チケット料金

*子供料金は 3～11 才。2 才以下無料（膝の上に座らせてください）

チケット			大人	子供
1 回運賃	ピンクラインのみ片道料金	車内で払う、現金のみ、釣り銭なし ※JCB クレジットカードがあれば、大人 2 名、子供 2 名まで無料	\$2	\$2
1 日券	1 ライン+ピンクライン乗り放題	レッド、グリーン、ブルー、パープルのいずれか 1 ラインとピンクライン乗り放題	\$25	\$15
	5 ライン乗り放題		\$45	\$25
4 日券	5 ライン乗り放題	利用開始から 7 日以内の好きな 4 日を自由に選んで利用可	\$65	\$40
7 日券	5 ライン乗り放題	利用開始から 10 日以内の好きな 7 日を自由に選んで利用可	\$70	\$45

利用方法

ワイキキ・トロリーのマークがある停留所なら乗り降り自由。利用頻度の高い停留所は、T ギャラリー、デューク・カハナモク像前、アラモアナ・センターなど。各停留所で運転手による車内アナウンスあり。前方、後方のどちらからでも降りられます。

インフォメーション

T ギャラリー・トロリー乗り場にてチケット購入可（午前 8 時から午後 9 時 / 日曜午後 8 時）
カスタマーサービス
808-593-2822
ウェブサイト
jp.waikikិតrolley.com



レンタル
サイクル
biki>

ホノルル市内にレンタル・ステーションが 100 カ所ある biki（ビキ）は、観光客だけでなく、ローカルにも利用されている新しいレンタル自転車システム。ターコイズブルーのかわいい自転車が目印。ハワイでは自転車で歩道进行することは禁じられていますのでご注意ください。biki の利用対象は 16 才以上です。

インフォメーション

カスタマーサービス
888-340-2454
（午前 6 時から午後 11 時）
ウェブサイト：GoBiki.org



料金 / 登録不要

*乗る時に biki ステーションで手続きができる。

1 回利用	30 分以内 超過料金：30 分毎 \$3.50	\$3.50 + 税
複数回利用 Free Spirit Pass	回数制限、使用期限なし トータルで 300 分まで利用可 *Free Spirit pass はマンスリーパスのように GoBiki.org から購入可能	\$20 + 税

マンスリー・パス / 事前登録必要

*1 ヶ月利用はオンライン GoBiki.org か、biki のアプリでの登録が必要。

1 ヶ月利用	1 回 30 分以内	回数制限なし 経過後の超過料金：	\$15 + 税
	1 回 60 分以内	30 分毎 \$3.50	\$25 + 税

利用方法

1) biki と書いてあるレンタルステーションにある機械（タッチパネル）でクレジットカードを使ってプランを選び、5 桁の暗証番号を控えてください。

2) 自転車を選び、5 桁の暗証番号を入力して自転車を取り出します。

3) ホノルル市内に 100 カ所ある biki のレンタルステーションに返却します。

●各レンタルステーションでの登録毎に \$50 のデポジット（一時預かり金）がクレジットカードにチャージされます。デポジットは自転車の故障や盗難などの問題がない限り、自転車を返却した 3-5 日後にリファンド（払い戻し）されます。

Rakuten Card ラウンジ
特別サービス

楽天カードなら小さなお子様連れにも安心・便利！

ベビーカー
レンタル無料！

数量に限りがございますのでご了承ください。

赤ちゃんもママも
ストレスフリーなお出かけ

対象年齢：生後 1 ヶ月～ 36 ヶ月

Aprica SMOOOVE スムーヴ

サッとたためる驚きコンパクト
どこでもおでかけスマートに

対象年齢：生後 1 ヶ月～ 36 ヶ月

Aprica nano smart ナノスマート

赤ちゃんもママも軽やかにお出かけ！

対象年齢：生後 7 ヶ月～ 36 ヶ月

Aprica magical air マジカルエア

7日間までレンタルいただけます。

- 7:45 pm までにご来店のうえ、ご返却ください。 ●事前予約は受け付けておりません。
- 事故等につきましては一切の責任を負いかねますので、あらかじめご了承ください。
- 貸し出しベビーカーの主な機能、特長についてはラウンジにてご確認ください。
- 貸し出しベビーカーは写真と異なる場合もございますので、あらかじめご了承ください。